



Газета заснавана  
у 1938 годзе.  
Аднорука  
у 1997 годзе.

МАСАВА-ПАЛІТЫЧНЫ  
ШТОТЫДНЁВІК

# Газета Слоні́мская

№34 (272)

22 — 28 ЖНІЎНЯ 2002г.

НАКЛАД 11.400 ЭКЗ.

КОШТ 250 РУБ.

«ГАЗЕТУ СЛОНІМСКУЮ»  
ЧЫТАЮЦЬ

Слонім,  
Зэльва,  
Дзятлава,  
Масты,  
Ваўкавыск,  
Шчучын,  
Ліда,  
Гродна,  
Баранавічы,

іншыя гарады Беларусі,  
а таксама на ІНТЭР: //gs.promediate

САЮЗ

## МАСКОЎСКИ МЮНХЕН

1938 год. Мюнхен.

У гэтым нямецкім горадзе была падпісана злачынная дамова, якая дала падставу Гітлеру "праглынуць" Аўстрыю і Чэхаславакію і прыблізіць чалавечтва да сусветнай бойні. Нешта падобнае адбываецца і ў наш час.

2002 год. Масква.

Расійскі прэзідэнт агучвае свой план "паглынання" Беларусі. Трагічныя моманты ў гісторыі паўтараюцца. Няўжо з палітычнай карты свету знікне Беларусь — заснавальніца ААН, краіна са старажытнейшым народам планеты, краіна-партызанка.

Мы павінны ўзняць голас пратэсту супраць гэтых злачынных планаў. Няхай нас пачуе сусветная супольнасць і не даць здзейсніцца гэтым авантурным задумам. Не Крэмль, а беларусы павінны быць гаспадарамі на сваёй роднай зямлі. Не быць новаму Мюнхену.

Людзі, будзьце пільнымі.

Мікола БАРЫСІК,  
гісторык  
(Працяг тэмы на 12,13 стар.)

Курсы абмену валют у г. Слоніме  
по становішчу на 9<sup>30</sup> 20.08.2002г.

"Беларусбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	1840	1880
1 EURO	1790	1845
1 RUR	56	59
оао "Белпромстройбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	1840	1875
1 EURO	1800	1853
1 ZL	425	455
1 RUR	56,5	59
"Белагропромбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	1840	1880
1 EURO	1790	1820
1 RUR	57	59
Нацбанк РБ		
	Покупка	Продажа
1 USD	1840	
1 EURO	1807,89	
1 RUR	58,31	

Осуществляем  
поездки

**В г. Гродно**

автобусом «Форд-Транзит» (15 мест).  
Принимаем заказы на обслуживание  
коллективных мероприятий.

**Запись по тел. 5-24-45.**

Ліч. № 5-0482, 02.08.02г.-01.08.07г. МТК РБ

Организовываем  
поездки  
на а/м «Форд-Транзит»  
**в Гродно**

15 мест.

Принимаем заявки по  
перевозке пассажиров по РБ.

Запись по тел.:  
**2-14-90 или  
8-0296-78-09-72.**

Ліч. № 5-0474, 15.07.02г.-14.07.04г. МТК РБ

СВЯТА

## СПАС СА СВЯТОЙ ІКОНАЙ



У панядзелак, 19 жніўня, у  
слоні́мскім Свята-Прэобра-  
жэнскім саборы праваслаўныя  
вернікі адзначылі Другі Спас.

У гэты дзень у саборы людзі па-  
кланяліся іконе Ісуса Хрыста. Яе з  
Арэнбургскай вобласці Расіі пры-  
везла Антаніна Яфімава. Некалькі  
гадоў назад ікона стала кровата-

чыц. З таго часу жанчына возіць  
ікону па праваслаўных храмах. Са  
Слоніма ікону павезлі ў Гродна. Ад-  
начасова з пакланеннем перад іко-  
наю, прыхажане свяцілі яблык і  
грушы. І наогул, спасаўскія святкі ў  
беларусаў складаюцца з трох час-  
так: 14 жніўня — быў Першы або  
Мядовы Спас, Макавей. 19 жніўня  
адзначылі Другі Вялікі Спас, яго

яшчэ называюць Яблычным. І 29  
жніўня будзе Трэці Хлебны ці Арэ-  
хавы Спас.

У народзе кажуць, што ад Дру-  
гога Спаса надвор'е становіцца ха-  
ладнейшым, а, значыць, ужо скон-  
чылася лета. Як у той прымаўцы:  
"Прышоў Спас — і лета ад нас".

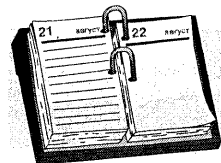
Сяргей ЧЫГРЫН,  
фота Віталія ГІЛЯ

Ліч. № 11, СРІК, да 19.03.07г.

## ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на "Газету Слоні́мскую"

во всех почтовых отделениях РБ, а также в редакции "ГС"



Время прийти и  
подписаться

## СТКУП "Товары для дома и быта"

(ул. Школьная, 4а), тел. 2-53-41, 2-17-27

ХОЛОДИЛЬНИКИ  
"Атлант"  
новейших моделей



ОБОИ производства ОАО  
"Белорусские обои" г. Минск  
ЛИНОЛЕУМ шир. 1,5-3 м.

СВЕТИЛЬНИКИ  
ПЛИТЫ газовые GEFEST  
ТЕЛЕВИЗОРЫ "Витязь"

и всё, всё, всё

для хозяйственных нужд  
ПОСТОЯННО ОБНОВЛЯЮЩИЙСЯ АССОРТИМЕНТ

55%  
Всё товары в кредит  
годовым в ОАО "Белорус-  
банк"

## СВЕТИЛЬНИКИ

новые поступления  
самый большой выбор в городе

**ДВЕРИ**  
металлические, из дерева

**ОКНА**  
оконная и дверная фурнитура

смесители для  
кухни, ванны

качественно высокое  
качество продукции

расчет и монтаж  
и обслуживание

**Магазины**  
"Мастер":

ул. Я. Купаты, 5  
ул. Первомайская, 5

Тел. 4-63-89

## Грузоперевозки по РБ

до 3,5 и 4,5 т.  
Изотерма, фургон.  
**8-0296-538-308, 8-0296-596-659.**

Доставим груз  
в любую точку Беларуси.

Ліч. №5-2979, Мінтрам, до 20.12.2006 г.

## КОНДИЦИОНЕРЫ

Ліч. №30 от 30.11.99 до 30.11.04, СРІК

2-15-30

Ліч. №30 от 30.11.99 до 30.11.04, СРІК

2-15-30

Ліч. №30 от 30.11.99 до 30.11.04, СРІК

2-15-30

Ліч. №30 от 30.11.99 до 30.11.04, СРІК

2-15-30

Ліч. №30 от 30.11.99 до 30.11.04, СРІК

2-15-30

Ліч. №30 от 30.11.99 до 30.11.04, СРІК

2-15-30

Ліч. №30 от 30.11.99 до 30.11.04, СРІК

2-15-30

Ліч. №30 от 30.11.99 до 30.11.04, СРІК

2-15-30

Ліч. №30 от 30.11.99 до 30.11.04, СРІК

2-15-30

Ліч. №30 от 30.11.99 до 30.11.04, СРІК

2-15-30

Ліч. №30 от 30.11.99 до 30.11.04, СРІК

2-15-30

## ЮБІЛЕЙ

ПРАЗДНИК ГОРОДА  
ПОТЕРЯЕТ В  
ЗРЕЛИЩНОСТИ

Несмотря на значимость запланированного на начало сентября события — 750-летия Слонима, — празднование этой почитаемой даты будет не таким зрелищным, как это предполагалось раньше.

Причина — в изменении сроков проведения праздничных мероприятий. Выясняется, что наши районные власти решили совместить юбилей с «Дожинками», что само по себе, безусловно, неплохо. Экономия средств и все такое прочее...

Однако, как стало известно корреспонденту «ГС», в Слониме на праздник не приедут военно-исторические клубы России, Литвы, Беларуси, и слонимчане не смогут увидеть зрелище, давно ставшее популярным в исторических центрах Западной и Восточной Европы, на местах величайших битв начала XIX века. Имеется в виду — реконструкции боев периода Наполеоновских войн. Хотя предварительная договоренность с униформистами была, что приедут эти фанаты военной истории в Слоним 13-15 сентября. А вот 6-8 сентября все они будут в России на 190-летию Бородинской битвы.

К тому же, 14 сентября слонимский «Коммунальник» в домашней игре встречается с аутсайдером чемпионаты «Осиновицами», что тоже отлично вписалось в юбилейные мероприятия.

Так что перенос сроков празднования юбилея Слонима на неделю вперед лишил жителей и гостей города некоторых зрелищ. Восполнить этот пробел призваны будут слонимские спортивные мероприятия.

Валерий КОВАЛЕНКО

## НАВИНЫ

ПАДАРАЖЭЕ ПРАЕЗД  
У ЭЛЕКТРЫЧКАХ

3 1 верасня, магчыма, узрастце цэны на праезд у электрычках.

Аб гэтым заявіла кіраўніцтва Беларускай чыгуначнай дарогі. Пасажыры за білеты на электрычку будучы паяцц на 6-8 % больш, чым раней.

РОСТ ЗЛАЧЫННАСЦІ НЕ  
СПЫНЯЕЦЦА

За сем месяцаў на Слонімшчыне колькасць злачынстваў па лініі крымінальнага вышуку ўзрасла на 26,2 % у параўнанні з адпаведным перыядам мінулага года.

Не знізілася яна і ў суседніх са Слонімам раёнах. А, наадварот, на Зэльвеншчыне ўзрасла на 88,3 %, на Дзятлаўшчыне — на 15,4 %, на Мастоўшчыне — на 1,5 %, на Ваўкавышчыне — на 61,1 %.

ПАДРУЧНІКІ ГІСТОРЫ  
АД СЛОНИМСКАГА  
НАСТАЎНІКА

Вучні 5-х, 6-х і 10-х класаў нашай рэспублікі з новага навуцальнага года гісторыю Беларусі пачнуць вучыцца па падручніках нашага земляка.

Настаўнік Новадзевяткавіцкай сярэдняй школы Слонімскага раёна Васіль Ракуц і доктар гістарычных навук Георгій Штыхаў падрыхтавалі і напісалі падручнікі для школьнікаў Беларусі. Міністэрства адукацыі іх зацвердзіла, і цяпер новыя падручнікі паступаюць у школы рэспублікі.

Сяргей ЧЫГРЫН

## ЮБІЛЕЙ

СЛОНИМ АДЗНАЧЫЦЬ  
сваё 750-годдзе 6, 7 і 8 верасня

Да святочных мерапрыемстваў з нагоды 750-годдзя першага ўпаміну Слоніма ў паяццёўскім летапісе засталася крыху больш за два тыдні.

Поўным ходам ідуць падрыхтоўчыя работы да гэтага юбілею. Аднаўляецца цэнтр горада, стадыён, рынак. Культурна-адукацыйны цэнтр усіх юбілейных мерапрыемстваў стане стадыён «Юнацтва» на вуліцы Пушкіна і Першамайская вуліца ў цэнтры горада. Менавіта тут 6, 7 і 8 верасня пройдуць усе культурна-масавыя мерапрыемствы. Да іх рыхтуюцца не толькі культасветработнікі нашага раёна і вобласці, але і школы, прамысловыя прадпрыемствы і творчая інтэлігенцыя. На святочныя мерапрыемствы будзе затрачана каля 30 мільёнаў рублёў.

Як адпачнуць слонімцы і што яны ўбачаць і пачуюць на працягу трох вераснёўскіх дзён? Плануецца, што 6 верасня ў РДК адбудзецца ўрачысты сход, пасля — канцэрт ка-

лектываў мастацкай самадзейнасці Слонімшчыны і танцавальнага калектыву Гродзенскага вучылішча мастацтваў.

7 верасня ў Жыровічах павінна адкрыцца выставачная зала Слонімскага краязнаўчага музея. У гэты дзень у 14 гадзін на стадыёне «Юнацтва» адбудзецца ўрачыстае адкрыццё юбілейнага свята ў выглядзе тэатральнага гістарычнага прадстаўлення. А ў 16-30 на летнім сцэне ў цэнтры горада, магчыма, выступіць беларускі ансамбль «Сябры», а таксама эстраднае артысты Гродзенскай вобласці. У 20 гадзін у цэнтры горада пачнецца дыска- і канцэрт эстрадных спеваў са Слоніма — Аляксандра Звяржыча, Волгі Змуршчык, Алены Кананчук і Аляксандра Яфіміка. А ў 21 гадзін слонімцы ў цэнтры горада ўбачаць святочны феерверк.

8 верасня ў 10 гадзін раніцы на Першамайскай вуліцы пачнецца канцэрт беларускага фальклору і раённае свята — дажынкi. А ў 11

гадзін глядачоў будучы вітаць фальклорныя калектывы Гродзенскай вобласці, сярод іх — «Лявонны» (Воранава), «Лідскае вяселье» (Ліда) і іншыя. Мяркуюцца таксама выступленне ансамбля беладзяржэлерады «Бяседа».

Адначасова ў цэнтры Слоніма каля раённай бібліятэкі імя Якуба Коласа адбудзецца выступленне пісьменнікаў-землякоў, у музеі — дзень адчыненых дзвярэй, каля ўнівермага — выступленне тэатра моды, у парку — свята дзяцінства і спорту і г.д.

Закрываць святочныя мерапрыемстваў мяркуецца ў нядзелю ў 16 гадзін. Але з 17 гадзін пачнуцца масавыя гуляння слонімцаў у Альбярціне, на Энцы і на Брэсцкай вуліцы.

Як бачыце, запланавана шмат цікавага, каб гараджане і госці горада над Шчарай надоўга запомнілі юбілей свайго старажытнага горада. А як будзе на самой справе — пажывем бачым.

Сяргей ЧЫГРЫН

## ШКОЛА

## ПЕРАД ПАЧАТКАМ НАВУЧАЛЬНАГА ГОДА

Канцаецца лета. Да пачатку новага навуцальнага года застаецца зусім мала часу. У школах ідзе падрыхтоўка да заняткаў. І, як паказала праверка Міністэрства аховы здароўя, не ўсё тут добра.

На прэс-канферэнцыі ў Мінску намеснік міністра Мінздрава Беларусі Валерый Ключановіч паведаміў журналістам, што толькі 54% агульнаадукацыйных школ краіны былі падрыхтаваны да новага навуцальнага года.

Як адзначыў намеснік, 45 працэнтам школ дазволена пачаць заняткі першага верасня ўмоўна. Гэта значыць, у бліжэйшы час у гэтых школах патрэбна закончыць рамонт памяшканняў, сантэхнічнага абсталявання, сістэмы асвятлення і харчовых блокаў.

У выніку праверак былі не атэставаны 48 працэнтаў агульнаадукацыйных школ рэспублікі. У іх забаронена праводзіць заняткі з-за аварыйнага стану памяшканняў, сістэмы водазабеспячэння і адсутнасці апацення.

Па словах Валерыя Ключановіча, каля 60 працэнтаў вучнёўскай мэблі ў школах патрэбна замяніць.

Штучнае асвятленне не адпавядае санітарна-гігіенічным нормам у 18,2 працэнта школ. Забяспечанасць спартыўным інвентаром складае ўсяго 30–40 працэнтаў, а спартыўныя залы ёсць у 93,3 працэнта школ. Акрамя таго, 70 працэнтаў школьных харчблокаў прызнаныя непраходнымі да эксплуатацыі.

На мінулым тыдні загадчык аддзела адукацыі Слонімскага райвыканкама Галіна Шмялёва ў гутарцы з карэспандэнтам «ГС» сказала, што ў школах горада і раёна праведзеныя планавыя рамонт і ў хуткім часе камісія павінна даць ацэнку ўзроўню падрыхтоўкі школ да новага навуцальнага года. Як адзначыла Галіна Іванаўна, такіх вялікіх недапрацовак, якія ў маштабах рэспублікі абязначыў намеснік міністра па ахове здароўя Валерый Ключановіч, у школах Слонімскай нямат.

Адзначым таксама, што з новага навуцальнага года агульнаадукацыйныя школы Беларусі пачнуць масавы пераход на пяцідзённую навуцальную тыдзень.

У міністэрстве адукацыі бытуе думка, што гэта дазволіць вырашыць праблему вучэбных пе-

рагрузак школьнікаў і створыць умовы для захавання здароўя дзяцей. Разам з тым, у сувязі з пераходам на пяцідзённую тыдзень, заняткі ў агульнаадукацыйных школах плануецца прадоўжыць да канца чэрвеня. Аднак школы з паглыбленым вывучэннем прадметаў, з эстэтычным і іншымі ўхіламі, а таксама гімназіі і ліцэі будучы па-ранейшаму працаваць шэсць дзён на тыдні.

Паралельна з пераходам на пяцідзённую тыдзень будзе перагледжана структура вучэбных планаў і зменены змест адукацыі. Акрамя таго, з першага верасня, у сувязі з перагрузкай вучэбных планаў, з іх будучы зняты некаторыя навуцальныя дысцыпліны. Структура новых вучэбных планаў ужо распрацавана і прайшла экспертызу ў навуковай і педагагічнай грамадскасці.

У новым навуцальным годзе 10-бальная сістэма ацэнкі ведаў, уменняў і навыкаў навуцэнцаў замяніць існуючую зараз сістэму. Да 2006 года мяркуецца ўвесці падагульняючае тэставанне ведаў школьнікаў на ўзроўні базавай школы, а да 2010 — на ўзроўні сярэдняй.

Мікола КАНАНОВІЧ

## НАМ ТЭЛЕФАНУЮЦЬ

## ЯК ЖЫЦЬ ДАЛЕЙ?

Менавіта з такім пытаннем звярнулася па тэлефоне ў «ГС» жывёлаводка калгаса імя Леніна Слонімскага раёна. Жанчына з вялікім адчаем паведаміла, што кіраўніцтва гаспадаркі не выплаціла людзям заробак яшчэ за травень.

— Надыходзіць новы навучальны год, а я вымушана буду малодшага сына адправіць у школу ў старых спартыўных нагавіцах, без сшыткаў, — гаворыць маці траіх дзяцей, якая не захацела назваць сваё прозвішча, бо баіцца рэпрэсій з боку начальства. — У чэрвені нашы даяркі страйкавалі з прычыны нявыплат зарплат, — працягвае яна, — панаехаў аграпрэны чыны, але не для таго, каб нешта вырашыць. Надварот, гэтыя мажыны мужчыны сталі страшыць людзей і пагражаць. І як след. Праз пэўны час мы даведаліся, што даяркам была зрэзана даплата за прырост прадукцыі і за якасць малака. А гэта, прыкладна, 20-30 тысяч рублёў.

Жанчына сказала, што яна перыядычна звяртаецца да розных чыноўнікаў раённага рану, але ў адказ чула адно — грошай няма і невядома калі будуць.

Вяскоўка яшчэ спадзяецца на прэзідэнта, што, магчыма, ён нейкім чынам зможа паўплываць на сітуацыю. Таму яна папрасіла, каб рэдакцыя паведаміла адрас і тэлефоны адміністрацыі кіраўніка дзяржавы, бо ў раёнаўканкаме ёй адмовілі даць гэту інфармацыю.

Анатоль МІРСКІ

## ЗДАРЭННІ

## СЕЛА ПАПАЛІЦЬ

14 жніўня каля 22 гадзін з акна трэцяга паверха гатэля «Шчара» упала 35-гадовая прадпрыемальніца з Віцебска. Яна трапіла на мармуровыя прыступкі каля дзвярэй гатэля, але не загінула.

Як пазней пачырпела патлумачыла ўчастковаму міліцыянеру, яна села папаліць на падаконнік і падціснула пад сябе ногі. У гэты час закружылася галава і жанчына на палыцця ўніз. На момант здарэння яна была ў нецвярозым стане.

Цяпер са шматлікімі траўмамі жанчына праходзіць курс лячэння ў Слонімскай цэнтральнай раённай бальніцы.

Б'юць ПРОСТА НА  
ВУЛІЦЫ

Каля крамы «Лета» 17 жніўня незнаёмы мужчына без ніякай прычыны збіў слонімчаніна Х.

Цяпер работнікі міліцыі шукаюць вулічнага разбойніка, каб пацудуць ад яго матывацыю такога ўчынку.

І ў той жа дзень каля рэстарана «Паланез» на Чырвонаармейскай вуліцы мясцовы жыхар ударыў сваю знаёмую.

Па гэтым факту міліцыя праводзіць праверку.

## КОНЬ НЕ ВЯРНУЎСЯ

У ноч з 7-га на 8-е жніўня з фермы аграгатавага прадпрыемства «Шчара» прапаў конь.

Да апошняга моманту гаспадары спадзяваліся, што, магчыма, конь збег сам і павінен вярнуцца, калі нагуляецца на волі. Падобнае ўжо мела месца і раней.

Аднак на гэты раз конь не вярнуўся.

Р.С. Калі ў кагосьці ёсць звесткі пра лёс прапажа, можаце па-

дзяліцца імi па тэлефоне 02.

Мікола КАНАНОВІЧ

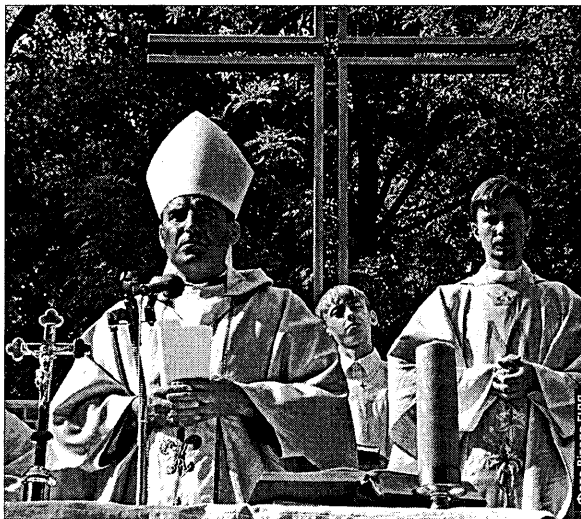
НАГОДА

# УШАНАВАЛІ САЛДАТ ВОЙСКА ПОЛЬСКАГА

У чацвер, 15 жніўня, на Ружанскіх могілках у Слоніме адбылося ўрачыстае ўшанаванне салдат Войска Польскага, якія загінулі ў 1919-1920 гадах на тэрыторыі нашага горада.

Згодна гістарычных дадзеных, 14 студзеня 1919 года ў Слоніме ўвайшлі часткі Гродзенскага чырвонаармейскага рускага палка. І Слоні́мскі павет становіцца адзіным у Гродзенскай губерні, дзе пачынае дзейнічаць савецкая ўлада. У іншых рэгіёнах гаспадарамі былі палякі. Такое суседства не вельмі спрыяла бальшавікам і палякам. Апошнія з іх час ад часу пачалі наведвацца ў Слоні́м, а ў сакавіку 1919 года горад акружылі польскія кавалерыя, пяхота і захапілі Альбярцін, а пасля і Слоні́м. Праз год рускія войскі пад камандаваннем Тухачэўскага зноў выганяюць палякаў з горада. Падчас баёў былі ўзарваны масты, чыгунка, шмат палегла польскіх і рускіх салдат, а таксама мясцовых жыхароў.

Але не доўга бальшавікі гаспадарылі ў Слоні́ме, бо ў верасні 1920 года горад над Шчарай зноў перайшоў да палякаў і ўжо застаўся ў іх руках да верасня 1939 года. Сотні салдат Войска Польскага, якія загінулі ў гэтай бальшавіцка-польскай вайне, знайшлі свой апошні прытулак на Ружанскіх могілках у Слоні́ме.



Імшу ў гонар загінуўшых воінаў праводзіць гродзенскі ксёндз-біскуп Антоні Дзем'янка

Некалькі гадоў запар сябры Слоні́мскай суполкі Саюза палякаў на Беларусі аднаўлялі тэрыторыю пахавання польскіх воінаў на гэтых могілках. А калі месца было добраўпарадкавана, устанавілі мемарыяльны знак, на якім на белару-

скай і польскай мовах напісана: "У гонар салдат Войска Польскага, загінуўшых у 1919-1920 гадах. Сувайчыныкі".

І вось на ўрачыстасць 2002 года сабралася шмат гараджан і гасцей. Сярод іх былі вэтэраны Войска



Даніна памяці польскім салдатам на Ружанскіх могілках у Слоні́ме

Польскага, прадстаўнікі Польскага пасольства і консульства ў Мінску і Гродне, дэпутаты Польскага Сейма, а таксама кіраўнікі Слоні́мскага райвыканкама і мясцовыя каталікі. Імшу ў гонар загінуўшых воінаў на Ружанскіх могілках правялі

гродзенскі ксёндз-біскуп Антоні Дзем'янка, айцец Аляксандр і дэкан Слоні́мскага касцёла святога Андрэя Вітольд Жэльветра. У гэты дзень біскуп Антоні асвятціў магільні польскіх салдат.

Сяргей ЧЫГРЫН

НАВІНЫ

## НА КАРЫСЦЬ НАШАГА ГОРАДА

У РДК на мінулым тыдні адбылася прэзентацыя Слоні́мскага клуба грамадзянскіх ініцыятыв, у які ўвайшлі 9 мясцовых грамадскіх арганізацый і дзяржаўных устаноў.

Ініцыятыва мясцовых актывістаў была падтрымана амерыканскай праграмай "Альянс Партнёрства Каунтэрпарт".

За юрыдычную і фінансавую дзейнасць клуба адказвае грамадскае аб'яднанне "Воля да развіцця" у асобе дырэктара праекта Міхася Варанца. Старшынёй Слоні́мскага клуба грамадзянскіх ініцыятыв з'яўляецца Наталля Трус.

Акрамя сяброў слоні́мскіх грамадскіх арганізацый, што ўвайшлі ў клуб, у мэралпрыемстве прынялі ўдзел прадстаўнікі Каунтэрпарт і Слоні́мскага райвыканкама. У рамках праекта клуба грамадскія арганізацыі маюць намер каардынаваць свае намаганні ў вырашэнні як уласных задач, так і агульных мясцовых праблем у кантэксце з дзяржаўнымі ўстановамі, мясцовымі СМІ, прадпрыемствамі. Ва ўсім разе, менавіта так былі акрэслены мэты стварэння гэтага альянсу.

Той факт, што на прэзентацыі клуба прысутнічаў намеснік старшыні Слоні́мскага райвыканкама Анатоль Цярэнін, паказвае на зацікаўленасць мясцовых уладаў да дзейнасці грамадскіх арганізацый.

Дырэктар праекта Міхась Варанец у сваім выступленні адзначыў, што стварэнне клуба — гэта пераход ад колькасці да якасці ў працы трэцяга сектара Слоні́мшчыны, і выказаў спадзяванне, што работа клуба будзе напоўнена канкрэ-



Падчас выступлення намесніка старшыні райвыканкама Анатолія Цярэніна

нымі справамі і яго дзейнасць не скончыцца праз чатыры месяцы. У сваю чаргу Анатоль Цярэнін назваў стварэнне клуба добрай ініцыятывай, якая скіравана на карысць нашага горада, і ад імя выканкама блашавіў работу клуба на добрыя справы.

А спраў і праблем, якія патрабуюць вырашэння, у горадзе хапае. Гэта і праблемы хворых на цукровы дыябет, якія не маюць сваёй спецыялізаванай кравы, і недахоп сацыяльных і медыцынскіх работнікаў у слоні́мскай арганізацыі Чырвонага Крыжа, праблемы інвалідаў і сталых людзей, заня-

тасць моладзі і іншае, пра што ўзгадвалі прадстаўнікі грамадскіх арганізацый і гасці на гэтай сустрэчы.

Што змогуць зрабіць удзельнікі Слоні́мскага клуба грамадзянскіх ініцыятыв для горада і для сваіх арганізацый — пакажа час.

У той жа дзень і назаўтра, 17 жніўня, трэнеры праграмы "Альянс Партнёрства Каунтэрпарт" Святлана і Вітаўт Руднікі правялі з прадстаўнікамі арганізацый-партнёраў клуба трэнінг па напісанню заявак на малыя гранты праграмы Каунтэрпарт.

Мікола КАНАНОВІЧ

НАВІНЫ

## СУСТРЭЧА ДЗЕЛЯ ПАРАЗУМЕННЯ

22 жніўня ў Слоні́ме адбылася сустрэча "круглы стол", удзел у якой возьмуць прадстаўнікі мясцовых грамадскіх арганізацый і ініцыятыв, партый, улады і прэсы.

Арганізатарамі мерапрыемства выступаюць цэнтр "Давер" і МГА "Ветразь".

Мэта "круглага стала" — знаёмства грамадскіх арганізацый з уладамі Слоні́ма дзеля пошуку шляхоў да супрацоўніцтва, а таксама дзе-

ля абмеркавання магчымага ўдзелу МГА Слоні́мшчыны ў падрыхтоўцы да святкавання 750-годдзя раённага цэнтра. Апроч гэтага, падчас сустрэчы прадстаўнікам мясцовага трэцяга сектара будзе прадстаўлена магчымасць прэзентаваць свае арганізацыі.

Як паведаміў старшыня МГА "Ветразь" А.Масюк, «галюнае — каб мы зразумелі, што жывем на адной зямлі і нам трэба сябраваць з дзейнічаць разам, а не варагаваць».

Валерый РУСЕЛІК

НУ І НУ!

## ХАТЫ ЗАПЛЫВАЮЦЬ БРУДАМ

Жыхары дома №31 па вуліцы "50 год БССР" у вёсцы Азярніца аказаліся закладнікамі каналізацыйна-вынаснай станцыі, якая знаходзіцца ў двары іх дома і не працуе ўжо месяц.

Сцёкі нечыстотаў цякуць праз двор васьмікватэрнага дома і нават трапляюць у падвалы. Акрамя дома №31, да станцыі падключаны яшчэ 10 двухкватэрных катэджаў і адзін чатырохкватэрны дом. Семі Ракевічаў, Матлашукоў, Кандзірандаў, Башко, Тавашкаў, якія штодзённа вымушаны дыхаць смуродам і хадзіць па нечыстотах, маюць намер не плаціць за камунальныя паслугі, пакуль каналізацыйна-вынасная станцыя не будзе адрамантавана, а ў двары дома не наведзучы парадка.

У размове з карэспандэнтам "ГС" адна з жыхарак сказала, што ў рабочыя станцыі і раней здаралася непаладкі, але іх рана ці позна ліквідавалі

калгасныя майстры, а тое, што адбываецца апошнім часам, далей проста немагчыма трымаць.

Старшыня калгаса "Прагрэс" Мікалай Бусько канстатаваў той факт, што сваімі сіламі спецыялісты гаспадаркі не могуць правесці якасны рамонт. Каналізацыйна-вынасная станцыя, па словах Мікалая Аляксандравіча, даўно прагніла, і пасля ліквідацыі непаладкі ў адным месцы вельмі хутка нешта ламаецца ў іншым. Патрэбен капітальны рамонт, які павінен і аб'яднае зрабіць адпаведнай службе са Слоні́ма, куды, дарэчы, і паступаюць камунальныя плацяжы жыхароў дома. А паколькі чакаць дапамогі слоні́мскіх камунальнай прыходзіцца доўга, то старшыня калгаса салідарны з жыхарамі дома №31 у іх нежаданні плаціць за камунальныя паслугі. Але людзям ад гэтага не лягчэй. Двор іх дома штодзённа заплывае нечыстотамі, і калі гэта скончыцца — невядома.

Мікола КАНАНОВІЧ



## ГРОДНА

“СПАДЧЫНА”  
АДНАВІЛА СВАЮ  
ПРАЦУ

У Гродне аднавіла сваю працу бібліятэка “Спадчына” пры мясцовым гарадскім аб’яднанні ветэранаў вайны, працы і ўзброеных сіл.

У бібліятэцы сабрана вялікая колькасць кніг на гістарычную тэматыку, творы нашых геніяльных суайчыннікаў — Васіля Быкава, Дануты Бічэль-Загнетавай. Бібліятэка працуе кожны аўторак і чацвер з 15.00 па адрасу: вул. Савецкая, 31-12.

Зміцер ЯГОРАЎ

## БАРАНОВІЧЫ

ЗАДЕРЖАН  
ГРАЖДАНІН РОССИИ  
С ГЕРОИНОМ

Сотрудники управления по Брестской области Комитета по борьбе с организованной преступностью и коррупцией совместно с УКГБ задержали в Барановичах крупную партию героина.

Как сообщили БелаПАН в пресс-службе УВД Брестского облисполкома, на автозаправке “Белнефтехим” автодороги Кобрин — Столбцы, на выезде из Барановичей, при попытке сбыта 300 граммов героина был задержан житель Санкт-Петербурга 29-летний Зариф С. При обыске в “Тойоте”, принадлежащей неработающему россиянину, было найдено еще 300 граммов героина, а также 4.800 американских долларов. В личных вещах задержанного оперативники нашли еще 2 грамма наркотика. Всего было изъято 602 грамма сильнодействующего наркотика.

По факту задержания наркотиков возбуждено уголовное дело.

Валентина КОЗЛОВИЧ

## МАСТЫ

## АБГАРЭЎ І ПАМЁР

Саракагадовы рабочы райспажывгандлю пры нявысветленых абставінах абгарэў на рабочым месцы.

Ад атрыманых апёкаў мужчына памёр.

КАЛОДЗЕЖЫ  
ПУСЦЕЮЦЬ

У сувязі з сухім надвор’ем у многіх вёсках знікае з калодзежаў вада.

Акрамя гэтага перасохлі пажарныя вадаёмы на тэрыторыі раёна, а таксама арашальныя каналы. Нёман настолькі абмялеў, што кабета сталага ўзросту з вёскі Дашкаўцы пераходзіць яго ўброд, калі ідзе да сваякоў з вёскі Навасёлкі.

Антон МАКЕЙ

## ІНТЭРВ’Ю

## ПЕРАД ВYБАРАМ

Вучаніца 11 класа гімназіі №1 г.Гродна Яўгенія Курбат прыехала да сваёй бабулі ў Слонім адпачыць перад пачаткам новага навучальнага года. Мінуты навучальнага года Жэня правяла ў ЗША. Сёння карэспандэнт “ГГ” гутарыць з ёй жывіцьці ў вучобу моладзі ў нас і за мяжой.

— Жэня, раскажы крыху пра сябе і пра тое, як ты трапіла на вучобу ў Злучаныя Штаты.

— Я вучусь у першай гродзенскай гімназіі. Гэта пакуль адзіная гімназія ў нашым горадзе. У мінулым годзе амерыканскія сенат і ўрад праводзілі адукацыйны конкурс для школьнікаў у былых савецкіх рэспубліках. Пераможцы гэтага конкурсу затым былі запрошаны на год павучыцца ў амерыканскіх школах. Я прыняла ўдзел у гэтай праграме і перамагла. З Беларусі ў Штаты на вучобу паехалі 50 чалавек, у тым ліку і я.

— І як табе там вучылася? Амерыканская праграма навучання істотна адрозніваецца ад нашай?

— Там вучань мае магчымасць выбіраць для навучання тэмы прадметы, якія яго найбольш цікавяць, з арыентацыяй на будучую прафесію. Можна таму і вучыцца ў Амерыцы ляжачы, чым у нас. Хаця, у прынцыпе, хто хоча вучыцца, той добра вучыцца і ў нас, і ў іх. А наш стэрэатып пра амерыканскіх школьнікаў, што яны там у сваёй большасці тупыя і не хочуць вучыцца — зўім не адпавядае рэчаіснасці. Так, і там ёсць тупыя, абсалютна тупыя маладыя людзі, але іх не больш, чым у нас. І яшчэ нахонт вучобы. У іх вучыцца цікавей, чым у нашых школах ці



Вучаніца 11 класа гімназіі №1 г.Гродна Яўгенія Курбат

гімназіях. Напрыклад, хочаш зрабіць сваю вэб-старонку ў Інтэрнэце — калі ласка, прыйшоў, сеў за камп’ютэр і рабі. Хочаш зняць свой відэафільм, таксама няма праблем — бярэш відэакамеру, стужку і здымаеш колькі і што хочаш. Калі ў цябе ёсць нейкі праект, каб зрабіць штосьці карыснае ў школе, то дырэктар абавязкова пойдзе насустрач і знойдзе сродкі пад добрую справу.

— Канечне, іх тэхнічныя сродкі навучання і розныя дапаможнікі не параўнаць з нашымі, як і фінансаванне адукацыі наогул. Скажам, у Слоніме ў гарадскіх школах з бацькоў збіраюць грошы на рамонт. З гэтага боку любое параўнанне не будзе нам на карысць. Але акрамя матэрыяльнага боку ёсць іншы, на маю думку, не менш важны — узаемаадносінны паміж самімі вучнямі. Яны нечым адрозніваюцца ад узаемадачы-

ненняў, скажам, паміж вамі ў гімназіі?

— Так, адрозніваюцца. І адразу скажу, што наш вучнёўскі асяродак мне падабаецца больш, чым іхні. У іх там усё вучні падзелены як бы на касты ці кланы. І калі ты ўваходзіш у нейкую адну групоўку, то ў іншую цябе ўжо не прымуць. Гэтыя вучнёўскія аб’яднанні бываюць папулярныя і неппулярныя. Але там маладыя людзі проста не могуць жыць без гэтай сваёй групоўкі, якая складаецца з 15 ці 20 чалавек. І яны ва ўсім адзін аднаго падтрымліваюць. У нас жа адносіны ў школе паміж вучнямі больш менш роўныя, сяброўскія.

— Жэня, праз год ты скончыш гімназію, атрымаеш сярэдняю адукацыю. І, уяві сабе, у цябе будзе выбар: вучыцца далей у Беларусі ці атрымаць вышэйшую адукацыю ў ЗША. Што б ты выбрала?

— Канешне, выбрала б Злучаныя Штаты.

— Чаму?

— Па-першае, таму, што там больш свабоды. І яшчэ, я ведаю, што са сваімі сіламі я тут нічога не здольная змяніць. І калі я, скажам, буду вучыцца ў Мінску ў лінгвістычным універсітэце і адкрыта выказваць свае думкі, то (самае меншае) мяне проста выкінуць адтуль.

— Вось як. У такім разе, што б ты пажадала сваім ровеснікам, якія застануцца вучыцца ці працаваць у Беларусі і пры гэтым не будуць баяцца адкрыта выказаць свае думкі пра ўсё, што робіцца ў нашай краіне?

— Што пажадаць?.. Не здавацца.

І каб на гэта ў іх хапіла сіл.

Гутарыў

Мікола КАНАНОВІЧ

## МАСТЫ

АДШУКАЛІ ПА ТРОХ  
МІЛІМЕТРАХ

У Мастах на вуліцы Станцыённай адбыўся начны наезд на пешахода. Парушальнік з месца здарэння ўцеў.

Пацярпелы не змог запомніць нумар машыны, а на месцы наезду засталіся толькі рэшткі разбітай фары ды невялікі кавалачак пакрыскаў з 3-4 міліметры і болей ніякіх улік. Да гонару супрацоўнікаў Мастоўскага ДАІ парушальнік хутка быў выяўлены.

ВАКАНТНЫХ МЕСЦАЎ  
НЯМА

Набліжаецца капанне бульбы. У сувязі з засушлівым надвор’ем мяркуюцца нізкі ўраджай другога хлеба на Беларусі.

Многія мастаўчане штогод у гэтую пару бралі водпуск і праз бюро працаўладкавання ездзілі дапамагаць калгасам і заадно рабілі сабе запас бульбы на зіму. Сёлета калгасы не замаўляюць брыгады гараджан на дапамогу, і таму перад многімі мастаўчанамі паўстала праблема: дзе здабыць бульбу.

МІЛІЦЫЯ  
ЗАЦІКАВІЛАСА ГУСКАЮ

Пасля таго як “ГГ” распавядала аб тым, што ў вёсцы Дзенькаўцы ў сям’і Лапатаў жыве дваццацідзевяцігадовая гуска, птушка стала знакамітай на ўсю Беларусь.

Напачатку пра яе распавяла “Камсамольская праўда”. Затым прыехалі работнікі Гродзенскага тэлебачання ды знялі пра яе матэрыял і паказалі па Беларускаму тэлебачанню. Зараз даўгалеццем гускі зацікавіліся супрацоўнікі “Мініцкайскіх вяснік” і завіталі ў вёску.

## МАЛАКО ТАННЕЕ

На тэрыторыі Правамастоўскага сельсавета зніжаны закупачны кошт малака ад насельніцтва.

Напачатку года ён склаў 220 рублёў за літр, вясной перапрацоўчы завод знізіў яго да 200 рублёў, а зараз за здадзены літр плоцяць усяго 150 рублёў. Здаваць малако дзяржаве стала не выгадна.

У КВІТАНЦЫ  
ПАЗНАЧАЮЦЬ УСЁ

У сувязі з тым, што ў вёсцы Луна ў краме спажывецкай кааперацыі не працуюць касавыя апараты, прадаўцы на кожнага пакупніка за набывты тавар мусяць выпісваць квітанцыю.

У квітанцыі ўказваецца прозвішча пакупніка, адрас і набывты ім тавар. Такая дакладнасць здзіўляе месцічкоўцаў, а яшчэ болей — гасцей, якім іншы раз неабходна набывць пачак запалак.

Антон МАКЕЙ

## ЗЭЛЬВА

“ХАЙ ЗАШУМІЦЬ ХОЦЬ НА МАГІЛЕ  
МОЙ БЕЛ-ЧЫРВОНА-БЕЛЫ СЬЦЯГ!..”

У Зэльве адбылося традыцыйнае святкаванне 92-ых угодкаў з дня народзінаў знакамітай беларускай паэткі Ларысы Геніюш. Як і раней, арганізаваў мерапрыемства старшыня мясцовай суполкі КХП БНФ Юрась Качук.

А 12-ай гадзіне ў царкве, якая стаіць амаль насупраць дома паэткі, адбылася імша. Присутнічала каля 50-ці чалавек — з Гродна, Ліды, Ваўкавыска, Свіслачы, Слоніма, Мастоў, Мінска і інш. Цікава, што два гадзі таму ў гэтай



падобнага кшталту ў беларускіх праваслаўных царквах.

Затым людзі, што сабраліся тут, накіраваліся да могілак, дзе былі пахаваныя Ларыса Геніюш і яе

самай царкве была асвечана памятник яе шыльда, прысвечаная вельмі прстойнай і прыхажанцы Ларысы Геніюш. Рэч у тым, што гэта першая шыльда.

Людзі разам з групай слоніміцкіх уніятаў прачыталі малітву “Ойча наш”, а напрыканцы праспявалі духоўны гімн беларусаў “Магутны Божа”.

Завяршыла святкаванне нефармальна талала на малюнічым безразе Зэльвенскага водасховішча. Тут перад прысутнымі выступілі мясцовы бард Валеры Жамойцін і гродзенскі музыкант Алесь Петрашэвіч.

Валера РУСЕЛІК

## СЛОНІМ

ГІСТОРЫЯ  
ХУТАРОЎ  
ГАРАДЗІШЧА

У мінулым нумары на старонках нашай газеты быў змешчаны нарыс “Хутары без хутаранцаў”. Свой працяг гэтай тэмы знайшла ў лісце слонімічаніна Івана Крынчыка, які расказвае пра гісторыю хутароў Гарадзішча на Слонімішчыне.

Некалькі стагоддзяў таму паміж вёскамі Ніз і Едначы быў фальварак Гарадзішча. Ён адносіўся да маёнтка Парэчча і належаў Казіміру Валовічу. У той час у фальварку працавала смольня. Назва фальварка паходзіць ад старадаўняга ўмацавання, насіпа якога захаваўся да сённяшняга часу.

За ўдзел у паўстанні 1830-ых гадоў бацькі і сына Казіміра і Міхала Валовічаў фальварак быў канфіскаваны на карысць расійскай казны. Пасля адмены прыгоннага права ўладальнікам фальварка стаў жыхар вёскі Гарадкі Калістрат Гародка. Пазней фальварак быў падзелены паміж яго сынамі Янам, Калістратам і Браніславам.

У пачатку мінулага стагоддзя надзел Яна быў прададзены за запазычанасць з таргоў. Яго купіў жыхар вёскі Ламашы Максім Свярэпкі.

Гаспадарку Калістрата набыў жыхар вёскі Едначы Вінцэз Крынчык.

Падчас Першай сусветнай вайны, у 1915 годзе, жыхары хутароў пакінулі свае дамы, а будынкі былі спаленыя. Пасля падпісання Рыжскага міру ўцалелыя жыхары вярнуліся і аднавілі пабудовы. У той час зямлю трэцяга Гародкі, Браніслава, купіў жыхар вёскі Азгінавічы Вацлаў Каспаровіч, але з-за хваробы гаспадарыў нядоўга і хутка здаў свой хутар у арэнду Васілю Свабодзе. А надзел каля гары купіў жыхар Нізоў Якаў Зенька.

У 1932 годзе каля хутароў было пабудавана абарончае збудаванне — Шлюз. Хутары Свярэпкіцаў пачалі называцца Гарадзішча — Янава, а потым проста Янава.

Перад Другой сусветнай вайной жыхары хутароў многа працавалі і жылі адносна нядрэнна, але заможнымі не былі. У сям’і да-

мах на хутарах пражывала каля пяцідзесяці чалавек.

Падчас вайны многія хутаранцы загінулі, некаторых лёс раскідваў па свеце. Вялікія страці пацярпелі гаспадаркі. У 1942 годзе Іван Юшко арганізаваў на хутарах першы партызанскі атрад на поўначы Слонімішчыны.

У пасляваенны час моладзь паступова пакідала родныя гнёзды. Пасля арганізацыі калгасаў жыхары пачалі перасяляцца з хутароў у наваколныя вёскі.

У 1987 годзе апошнія жыхары пакінулі свае хутары. Цяпер палі там засаджаныя лесам, перасталі выкарчоўвацца і зарастаюць хмызнякамі сенажаці. І толькі рэшткі падмуркаў і здзічэлая садзіна нагадваюць пра былое чалавечае жытло. Ды стаць на месцы аднаго з хутароў хатка палюнічых.

Іван КРЫНЧЫК

**ДЗЯТЛАВА****ПАМЕРЛА Ё СТАЛОВАЙ ШКОЛЫ-ІНТЭРНАТА**

Жыхарка Дзятлава, грамадзянка Н., пайшла ў сталовую школы-інтэрната, каб падрыхтаваць залу для вясялля свайго сына, якое мелася адбыцца ў мінулую пятніцу, і раптоўна памерла.

Як сказалі медыкі, у жанчыны здало сэрца. А было ёй усяго пяцьдзесят гадоў.

**ДЗЯЎЧЫНУ ЗАБІЛА ТОКАМ**

18-гадовая грамадзянка В. з Дзятлаўскага раёна прыехала да бабулі з дзядулем у вёску пагасціць.

Вечарам, пасля дыскатэкі, яна пайшла да калодзежа памыць ногі, уключыла электрычную помпу, якой качалі ваду, і ўпала замертва. Яе паразіла токма.

**ЗАДЫХНУЎСЯ Ё ДЫМЕ**

На хутары ля вёскі Курпяшы Дзятлаўскага раёна адбыўся пажар. У дыме задыхнуўся 35-гадовы гаспадар, грамадзянін Т.

Ён працаваў жывёлаводам у мясцовым калгасе "Расія".

Леанарда ЮРГЛЕВІЧ

**МАСЫ****ЗВАЛКА СТАЛА ПРЫЧЫНАЮ ПАЖАРУ**

На звалцы ААТ "Мас-тоўдзру" ля вёскі Галынка адбыўся пажар, ад яго загарэўся бліжэйшы лес.

Страты маглі быць значныя, але падаселі рабочыя Мас-тоўскага лясніцтва і патушылі агонь.

Выгарала прыкладна тры гектары лесу.

Антон МАКЕЙ

**ВОЛКОВЫСК****НЕ ПОНРАВИЛСЯ РЕДАКТОР**

На прошлой неделе наряд милиции доставил в дежурную часть редактора волковысской "Местной газеты" Андрея Поверского.

В тот злополучный вечер он вместе с приятелем отмечал свой день рождения в "Экспресс-баре". Двое изрядно накачавшихся посетителей стали приставать к имениннику, навязывая драку.

Прибывшие дежурные милиционеры неожиданно придали делу обратный оборот. Они доставили редактора в больницу на освидетельствование, а затем отвезли в отдел милиции и составили протокол, после чего газетчика отпустили.

Александр ДАНИЛИН

**СЛОНИМ****КУДА НЕ ЗАГЛЯНЕШЬ — ВЕЗДЕ ОДНИ ПРОБЛЕМЫ**

Недавно депутаты местного райсовета Михаил Сидоров, Виктор Герасимчик и главный редактор газеты "Товарищ" Сергей Возняк посетили ряд деревень Костровичского и Озерницкого сельских советов Слонимского района.

Как выяснилось, наиболее остро для жителей д.Костровичи стоит вопрос телефонизации населенно-

**ГРОДНО****МАРКЕВИЧУ И МОЖЕЙКО СНИЖЕНЫ СРОКИ НАКАЗАНИЯ**

В Гродненском областном суде, 15 августа, состоялось рассмотрение кассационной жалобы редактора закрытой газеты "Пагоня" Николая Маркевича и журналиста Павла Можейко.

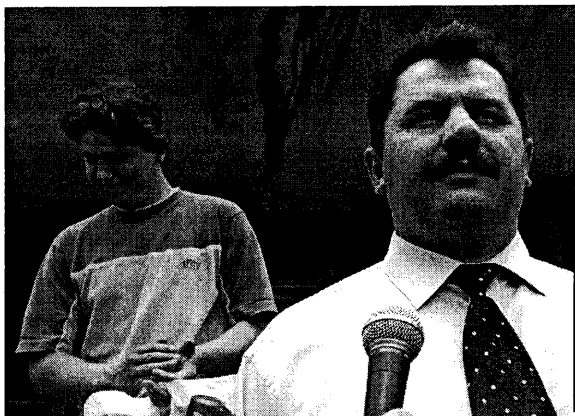
Судебная коллегия по уголовным делам под председательством Александра Корзуна оставила без изменений приговор в отношении Маркевича и Можейко, а их жалобу — без удовлетворения.

Как известно, Маркевич и Можейко были признаны виновными в клевете в отношении президента (часть 2 статьи 367 Уголовного кодекса) судом Ленинского района Гродно и приговорены соответственно к 2 годам 6 месяцам и 2 годам ограничения свободы (так называемая "химия").

Судебная коллегия, оставив без изменений приговор, применила пункт 9 закона об амнистии и снизила сроки наказания на один год.

Сразу же после суда в Гродно состоялась пресс-конференция Можейко, Маркевича, а также руководителя Центра защиты прав журналистов при Белорусской ассоциации журналистов Михаила Пастухова, первого заместителя председателя Белорусского Хельсинкского комитета Гарри Погоняйло и адвоката Александра Берилова.

Михаил Пастухов отметил, что осуждение Маркевича и Можейко — это первый случай в постсоветской Европе, когда к уголовной ответственности привлекаются жур-



Николай Маркевич (справа) и Павел Можейко отвечают на вопросы журналистов

налисты. В странах СНГ, сказал он, подобной практики придерживаются только Туркменистан и Казахстан, и то, в Казахстане подобное уголовное дело лишь возбуждено, осужденных пока не было.

Известный адвокат и правозащитник Гарри Погоняйло отметил, что и в цивилизованных демократических государствах существуют конфликты между журналистами и властью, однако там все споры объективно решает суд. "У нас же это невозможно, — сказал адвокат. — Сегодняшний суд показал, что чиновник в Беларуси всегда прав. В Беларуси создано жесткое тоталитарное государство".

Стоит отметить, что английский ПЕН-центр избрал гродненских журналистов Николая Маркевича и Павла Можейко почетными членами своей организации.

Комментируя БелаПАН решение английского ПЕН-центра, Николай Маркевич отметил: ему очень приятно, что есть люди, для которых солидарность — не пустой звук. "Это придает оптимизм и надежду, что белорусские власти, которые управляют страной по законам прошлого века и даже средневековья, уйдут в прошлое... Самое темное время — перед рассветом", — сказал Маркевич.

БелаПАН

**ГРОДНА****У ГРОДНЕ ВЫСТАЎЛЯЕЦА ВАСКОВАЯ ПОСТАЦЬ АЛЯКСАНДРА ЛУКАШЭНКИ**

На ганку гродзенскага Дома афіцэраў стаіць нерухомае фігура Юрыя Гагарына. Завабляе гараджан на выставу з Санкт-Пецярбургскага музея васковых постаццяў.

Назва выставы — "Расія ўчора... Сёння?... Заўтра???". "З Лукашэнкам А.Р.", — даволі двухсэнсоўна дапісана на вулічнай афішы. У васковай галерэі два Леніны: адзін — на трыбуне, другі — у труне, у маўзалеі. Есць чэкст у чорнай скураной вопратцы.

Далей — Берыя, генсекі ЦК КПСС. А таксама замежнікі — Маа-Дзэдун і Фідэль Кастра. Апошнімі стаяць Ельцын, Пуцін і Лукашэнка. Самыя новыя экспанаты — Ленін у маўзалеі і беларускі кіраўнік дзяржавы. Наведвальнікі ўспрымаюць выставу

па-рознаму. Нярэдка — негатыўна.

Менеджэр Юлія Аўсянкіна тлумачыць, што больш дакладна яна называецца "Правадыры і прэзідэнты". Па яе словах, дадалі сцену маўзалею, гэта зроблена зусім нядаўна, гэта першая работа такая. Лукашэнка літаральна зроблены тры тыдні таму. Гэта першая і пакуль адзіная фігура прэзідэнта Беларусі.

На жаль, якіх-небудзь падрабязнасцяў выбару постаці прэзідэнта Рэспублікі Беларусь яна не ведае. Аўсянкіна сказала, што ведае толькі, што рабілі яе вельмі доўга, дзесьці паўтара года. Фігура зробленая паводле кіна-фотаматэрыялаў. І, прыблізна, двухгадовай даўніны прэзідэнт Беларусі тут і стаіць. Аляксандра Лукашэнку пастанавілі зрабіць з воску яшчэ 5 гадоў таму для кампазіцыі "прэ-

зідэнты краінаў СНД".

Прадстаўнік піццэрскага музея сказаў, што ўзніклі праблемы толькі з кіраўніком Беларусі. У прэзідэнцкай адміністрацыі адмовіліся паведаміць дадзеныя на конт памераў ягонага адзення і абутку, ды іншыя падрабязнасці. Хаця некаторыя прэзідэнты для такой мэты не шкадавалі нават сваіх гарнітураў і гальштукі. Адзіны палітычны дзеяч, які стаіць сёння на выставе без подпісу, — гэта зноў-такі Аляксандр Лукашэнка. Не паспелі зрабіць шылдачку. Але наведвальнікі яго пазнаюць адразу. Хаця фатаграфуюцца часцей за ўсё побач з Пуціным. З Лукашэнкам — некаторыя не жадаюць, а хто-ніхто і пабойваецца, — зазначае абслуга выставы.

Радзё СВАБОДА

**ВОЛКОВЫСК****ЗАДАЧИ РЕШАЮТСЯ, А ПРОБЛЕМЫ ОСТАЮТСЯ**

В районном исполнительном комитете состоялось расширенное заседание по итогам работы за 1-е полугодие текущего года.

Председатель местного райисполкома Михаил Савельев обратил внимание на то, что несмотря на перевыполнение прогнозных показателей, район имеет большие задолженности по выплатам в бюджет. К примеру, Росский комбикормовый завод только на 66% осваивает производственные мощности и несвоевременно вносит платежи в бюджет.

Основными причинами этого, отметил директор завода Виктор Аскерко, являются отсутствие спроса на продукцию и задержки с расчетом за нее. Не лучшим образом состоят дела в колхозе "Родина". По словам председателя Юрия Кухтыка, положение можно поправить, если увеличить объем производства и улучшить качество кормов.

**ПОМОЩЬ ИНВАЛИДАМ ИЗ ГЕРМАНИИ**

В гостях у районного общества инвалидов побывали представители католической церкви немецкого города Бернбурга. Они ознакомились с тем, как живут инвалиды, какую помощь им оказывает общественная организация.

По сообщению председателя общества Людмилы Мухиной, после знакомства гости из Германии передали 20 новых инвалидных колясок, которые были безвозмездно переданы инвалидам с нарушением опорно-двигательного аппарата.

**НА ПРАЗДНИК — В СЛОНИМ**

В праздничной программе, посвященной 750-летию Слонима, примет участие и Волковысский театр моды "Спадчына".

По словам руководителя театра Аллы Сурминовой, жители города и района смогут познакомиться с новой коллекцией соломных нарядов "Сударушки".

**НЕ ХВАТИЛО ОПЫТА**

В час ночи 19-летний водитель автомобиля "VW-Гольф", управляя личной автомашиной по ул. Софии Панковой, не справился с управлением и выехал на тротуар, где столкнулся со световой опорой.

В результате аварии несовершеннолетний пассажир получил телесные повреждения и был доставлен в реанимацию местной больницы.

Александр ДАНИЛИН

**ЭКОНОМИКА****ПОДНЯЛИСЬ ЦЕНЫ НА БЕЛУЮ ВОДКУ**

В Беларуси произошло восьмое в нынешнем году повышение цен на белую водку.

Как и в июле, оно составило 4 процента, что связано с ростом курса евро к белорусскому рублю.

Теперь в розничной продаже, например, пол-литровая "винтовая" бутылка водки "Кристалл-100" стоит 2.555 рублей (ранее — 2.460), "Белая Русь", "Кристалл-люкс" — 2.640 (2.540), "Белая Русь-люкс", "Кристалл-люкс новый" — 2.735 (2.635). Однако, не-

обходимо отметить, что водку под такими названиями сейчас очень трудно найти в магазинах: минский завод "Кристалл" приостановил ее выпуск по причине убыточности. По словам представителя завода, акцизы росли быстрее, чем отпускные цены на водку. Сейчас курс евро стабилизировался и даже несколько снизился, поэтому на заводе надеются в скором времени возобновить производство этой водки. Всего, с начала года, водка подорожала на 25,4 процента.

Дмитрий ВЛАСОВ

**ЦЕНЫ НА ЭНЕРГОНОСИТЕЛИ ДЛЯ БЕЛАРУСИ МОГУТ ВЫРАСТИ**

Присоединение России к Всемирной торговой организации (ВТО) может привести к повышению цен на энергоносители для Беларуси.

Об этом заявил на недавней пресс-конференции в Минске начальник управления внешних связей Министерства промышленности Беларуси Николай Стародынов.

Сейчас, отметил он, в отношении России выдвигаются требования доступа на ее внутренний рынок иностранных поставщиков энергоносителей. В данном случае России придется продавать энергоносители на своем внутреннем рынке по мировым ценам.

По словам Стародынова, это приведет к тяжелым последствиям

для Беларуси, которая, находясь в едином таможенном пространстве с Россией, приобретает энергоносители по внутрироссийским ценам, что существенно ниже мировых цен. Продукция многих предприятий в этом случае окажется неконкурентоспособной, так как энергетическая составляющая в себестоимости резко возрастет. В подобном положении окажутся и российские предприятия.

Россия неоднократно заявляла о том, что не согласна выполнять такие требования ВТО, так как считает их завышенными. Однако представители ВТО продолжают настаивать на доступе иностранных поставщиков энергоносителей на российский рынок.

БелаПАН

**БАНКИ БУДУТ ИНФОРМИРОВАТЬ НАЛОГОВЫЕ ОРГАНЫ**

С 1 сентября белорусские банки и отделения связи будут отслеживать получение гражданами сумм доходов из-за границы и информировать об этом налоговые органы.

Как сообщил 14 августа на пресс-конференции в Минске заместитель министра по налогам и сборам Александр Дорошенко, эта мера предусмотрена новыми шагами по обеспечению своевременной уплаты подоходного налога, утвержденными декретом президента № 19 от 6 августа, который вступит в силу 1 сентября. По словам Дорошенко, налоговые органы будут использовать такие банковские сведения для контроля за своевременным заполнением и представлением гражданами декларации о доходах, правильностью исчисления подоходного налога и своевременностью перечисления его в бюджет. Информация

будет предоставляться, в том числе, о средствах, которые перечисляются из-за рубежа по международным системам быстрых денежных переводов, таким как, например, "Western Union".

Эти меры, как заявил замминистра, позволят "защитить интересы физических лиц" от применения к ним мер административной и финансовой ответственности. Незнание налогового законодательства, пояснил Дорошенко, не дает возможности лицам, которые эпизодически получают доходы из-за границы, своевременно представлять декларацию о доходах. Соответственно, после выявления данных фактов налоговая инспекция приглашает этих граждан к себе, составляя протоколы об административной и экономической ответственности. "Отсюда возникают обоснованные и необоснованные жалобы физических лиц", — подчеркнул Дорошенко.

БелаПАН

**ПРАВИТЕЛЬСТВО СНИЗИТ НАЛОГИ**

В 2003 году правительство намерено продолжить снижение налоговой нагрузки на предприятия. Об этом свидетельствуют прогнозные данные, заложенные в проект основных направлений бюджетно-налоговой политики на 2003 год.

В частности, предполагается снизить с 2 до 1,5 процента уплачиваемые единым платежом отчисления в республиканский фонд поддержки производителей сельскохозяйственной продукции, продовольствия и налог с пользователей автомобильными дорогами в дорожные фонды.

С 2,5 до 1,9 процента правительство намерено сократить уплачиваемые единым платежом целевые сборы на формирование местных бюджетных фондов стабилизации экономики и производите-

лей сельскохозяйственной продукции и продовольствия, целевых бюджетных жилищно-инвестиционных фондов и целевого сбора на финансирование расходов, связанных с содержанием и ремонтом жилищного фонда.

С 5 до 3,75 процента планируется снизить чрезвычайный налог и отчисления в фонд содействия занятости, а также сократить с 15 до 6 процентов ставку налога на дивиденды и приравненные к ним доходы.

Планируется, что предельные ставки по целевым сборам не будут превышать 5 процентов от суммы прибыли, остающейся в распоряжении юридического лица.

Проектом предусматривается, что средняя заработная плата работников бюджетной сферы в 2003 году составит 125 долларов.

БелаПАН

**ЭКОНОМИКА****СОКРАТЯТ РЯД СОЦИАЛЬНЫХ ЛЬГОТ**

В 2003 году в Беларуси планируется сократить ряд социальных льгот. Такие меры предлагаются в проекте основных направлений бюджетно-налоговой политики на 2003 год.

Как указывается в проекте, это будет сделано "для приведения в соответствие социальных обязательств государства с экономическими возможностями и повышения уровня социальной защищенности малообеспеченных граждан".

С этой целью уже подготовлены поправки в законы "О социальной защите граждан, пострадавших от катастрофы на Чернобыльской АЭС", "О статусе Героя Советского Союза, Героя Социалистического труда, полных кавалеров орденов Славы, Трудовой Славы", "О статусе военнослужащих" и другие нормативные акты.

Под сокращение подпадут льготы по оплате за жилье и коммунальные услуги, услуги связи, льготы на бесплатное получение лекарств, санаторно-курортное лечение, проезд в общественном пассажирском транспорте. Кроме того, будет изменен порядок их предоставления.

Сокращение доли бюджетного финансирования на предприятиях транспорта будет рассматриваться в комплексе с отменой льгот на проезд отдельным категориям граждан. Предполагается, что в регионах пассажиры будут оплачивать 75 процентов стоимости поездки, в Минске — 50 процентов.

Сокращение льгот с одновременным повышением оплаты за услуги будет происходить и в коммунальной сфере. Планируется, что в будущем году граждане будут оплачивать не менее 60 процентов от себестоимости затрат жилищно-коммунальных

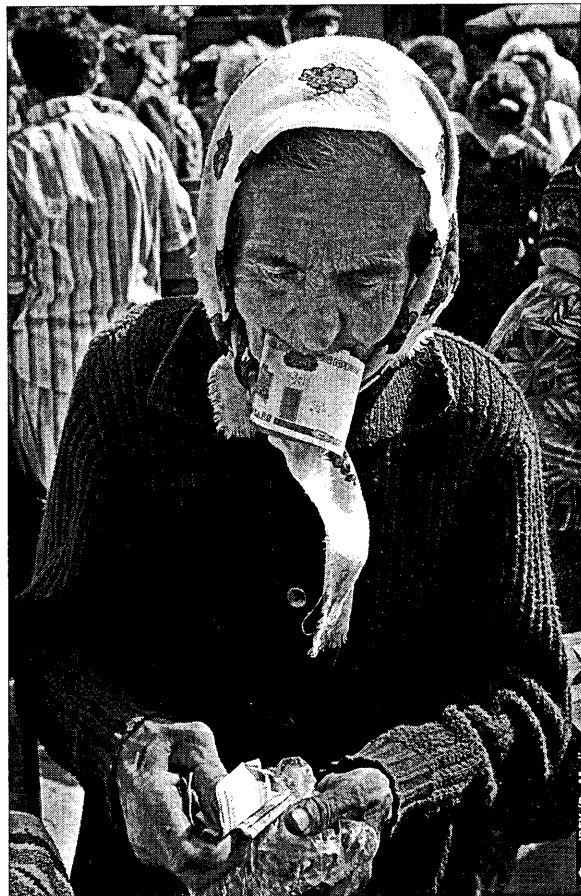


Фото IREX/ProMedia

*Столько рублей, что рук не хватает их пересчитать*

служб.

В 2003 году планируется расширить и спектр платных медицинских услуг. Они должны соста-

вить не менее 35 процентов от общего объема финансирования отрасли.

БелаПАН

**ЭКОНОМИКА****МИНСКИЙ АВТОЗАВОД ПРЕДСТАВИТ В МОСКВЕ НОВЫЕ РАЗРАБОТКИ**

В ходе крупнейшей российской международной автомобильной выставки "МИМС-2002", которая пройдет в Москве с 21 по 25 августа, Минский автомобильный завод представит только новые разработки.

Как сообщил БелаПАН технический директор МАЗа Александр Ракомсин, седельные тягачи на "МИМС-2002" будут представлены моделью МАЗ 5440-03 для местных и региональных перевозок. Это седельный тягач нового поколения с колесной формулой 4x2, оборудован кабиной с короткой и низкой крышей, двигателем "Евро-2" Ярославского моторного завода мощностью 250 лошадиных сил.

Еще одна новинка — новая версия популярного самосвала МАЗ-5551. Он также оборудован двигателем стандарта "Евро-2". Главная отличительная особенность этой машины состоит в том, что



Фото IREX/ProMedia

*Эти МАЗы недавно сошли с конвейера*

самосвал рекомендуется к использованию в составе автопоезда с прицепом нового поколения, с боковой разгрузкой грузоподъемно-

стью 10.600 кг. Соответственно автомобиль оборудован сцепным устройством.

БелаПАН

**ВНИМАНИЕ!**

В «Газете Слонимской»

**действуют следующие цены на рекламные услуги:**

- Строчная (частная) реклама — 3050 руб.
- Поздравление — 4310 руб.
- Поздравление с фото — 4690 руб.
- Соболезнование, благодарность — 2630 руб.
- Модульная реклама — 1 кв.см — 813 руб.
- Дополнительная плата взимается ЗА СРОЧНОСТЬ + 1000 руб.
- Поздравление В РАМОЧКЕ + 1000 руб.
- Реклама, выделенная ЦВЕТОМ, + 30% от стоимости;
- Реклама на 1 и 16 стр. + 50% от базовой стоимости;
- Настяная реклама С ФОТО — 5000 руб.
- Вашу рекламу мы также можем разместить в Интернете. Эта услуга стоит + 20%

В нашей газете могут поместить поздравление или рекламу жители соседних регионов. Для этого необходимо оплатить стоимость заказанного объявления на наш р/с 3013215550011 в АСБ «Беларусбанк», ф. 422 в г. Слониме, код 852 УНН 590079996

и отправить текст вместе с квитанцией по адресу:

231800, г. Слоним Гродненской области, ул. Комсомольская, 8,  
«Газета Слонимская» или по факсу 2-49-39.

Последний срок подачи заявлений на публикацию в текущий номер —

**понедельник 18.00.**В магазине «**ДИАМАНТ**»

представлен огромный ассортимент канцтоваров для школьников: тетради школьные, для рисования, ручки, карандаши и многое другое.

В широком ассортименте:

- расходные и приходные кассовые ордера;
- кассовые и главные книги и другую бланочную продукцию;
- папки приветственных адресов,
- грамоты, блокноты,
- бумага для пишущих машин и другие товары народного потребления.

Оплата за наличный расчёт и по перечислению.  
**Ждём вас по адресу: ул. Хлюпина, 16.**

Время работы:

понедельник-пятница с 8.00 до 16.30, обед с 13.00 до 14.00,  
выходной — суббота и воскресенье.

**Тел.: 2-48-35, 2-36-35.****Продаются газовые:**

- Котлы «АОГВ»
- Колонки «Нева»
- Плиты «Гейфест»

Недорого, доставка, гарантия.

Тел. 8-0163-417371.

См-ло №04975 от 13.06.2000г. Бар Рик

**Турагентство «Елена»:**

- недорогой отдых на Черном море
- экскурсионные туры по РБ и Европе
- отдых в Египте, Турции, Греции, Испании, Италии и др.
- визовая поддержка (Литва, Чехия, Шенген)

Ждем Вас по адресу: г. Барановичи,  
ул. Комсомольская, 15-35.  
Тел. 8-(0163)-45-47-43, 42-37-13.



Спальни  
Стенки  
Кухни  
Прихожие  
Матрацы

**МЕБЕЛЬ**

белорусских фабрик

Низкие цены. Бесплатная доставка

Продажа мебели в кредит, 55% годовых

**4-52-44**

8-02966-4-52-44

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

**МЕБЕЛЬ**

белорусских производителей

Секции: спальни, кухни, прихожие.

ЦЕНЫ

ниже заводских

доставка

бесплатно!

Т. 29-4-29.

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Ул. Ковалевского, 78

**8-029-69-4-44-46****ПЕРЕТЯЖКА**

ИЗМЕНЕНИЕ ДИЗАЙНА

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

ИЗГОТОВЛЕНИЕ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

Лит. №0142511, до 19.09.2001г. СМ

**Невеста**  
Слоним, пл. Ленина, 11  
Тел. 4-20-03

**Новая коллекция**  
Европейский стиль и качество. Уникальные дизайнерские и конструкторские разработки. Широкий ассортимент в наличии и под заказ. Прокат свадебных и вечерних нарядов, балетных детских платьев, мужских костюмов.

**ХОЛОДИЛЬНИКИ**  
**СТИРАЛЬНЫЕ**  
**МАШИНЫ-АВТОМАТЫ «ИНДЕЗИТ»**  
и др. бытовая техника  
цены низкие, гарантия, доставка, установка.  
Барановичи, ул. Советская, 59А, ТД «Нептун».  
Тел. 8-0163-45-44-21, 41-14-45.

**РЕМОНТ, ПЕРЕТЯЖКА, ИЗГОТОВЛЕНИЕ**  
**мягкой мебели. Выбор ткани.**  
Гарантия, качество.  
Тел. 8-38-23 (после 20.00), 8-029-62-2-38-23.

**ЕВРООКНА**  
фасадные конструкции из ПВХ RENAU  
**ЖАЛЮЗИ**  
● дизайн  
● монтаж  
145 у.е.  
Тел.: 8 (0163) 45-15-97, 42-22-74, 8-029-655-0-396.  
Лит. №013179, 29.08.02г. - 29.02.07г. БГК

Качественный ремонт и перетяжка с изменением дизайна мягкой мебели. Ремонт и сборка корпусной мебели. Всегда в наличии комплектующие материалы и ткани.  
Тел. 4-62-81, 4-23-93  
8-029-656-19-29

Слонимская РО БелОСТО проводит набор учащихся по подготовке ВОДИТЕЛЕЙ категорий А, В и Е в дневную и вечернюю группы. Обучение проводим с использованием компьютера. Ул. Я. Купалы, 27 Тел. (8-262) 2-51-23. Лит. МБД №00369, 03.04.99-03.04.04.

**ЗАКУПАЮ СВИНЕЙ**  
живым весом, цена договорная. Тел. 99-2-05  
Смид. №08794 от 4.08.2000 г., СРК

**ЗАКУПАЮ СВИНЕЙ**  
живым весом, цена договорная. Тел. 2-13-62, 2-09-38  
Смид. СРК №008751, 05.11.99.

**ЗАКУПАЮ СВИНЕЙ ЖИВЫМ ВЕСОМ**  
Цена договорная. Продаётся молодой хоровод для подсобного хозяйства. Тел. 99-2-48, 2-21-77.  
Смид. СРК №008751, 05.11.99.

Тел. 2-14-02 (10.00-18.00)  
2-19-88 (вечером)  
**Салон «Джессика»**  
ЭЛИТНАЯ КОЛЛЕКЦИЯ  
Прокат свадебной, вечерней одежды, мужских костюмов (смокингов) пр-ва фирм Европы и Америки.  
**Роскошные подвечные платья со шлейфами**  
Дата под заказ, украшения на машину, подвенка по фигуре, причёска, все аксессуары — бесплатно.  
Г. Слоним, гостиница «Щара».

**САХАР, МУКА**  
В/С, от 25 кг, с доставкой на дом по городу и району. Тел. 5-40-09, 2-22-63.  
Смид. СРК №312, 03.08.2000г.

УДП «Слонимский винодельческий завод»  
**Постоянно в продаже**  
свежее разливное пиво, квас  
магазин «Бутербродная»  
Ул. Советская (привокзальная площадь)

Вас приглашает частный СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ КАБИНЕТ  
Лечение и удаление зубов без боли.  
Протезирование (металлокерамика) и лечение заболеваний пародонта (шинирование).  
**РАБОТАЕМ:**  
8.00-19.00, в выходные с 8.00 до 16.00.  
г. Барановичи, ул. Комсомольская, 22, тел. 8-01634-2-14-48  
Лит. №1798 23.03.2001г. - 23.03.2006г. МЗ РБ

Лит. №5694-2, 27.10.98г. - 08.07.99г. - 27.10.2002г. МЗ РБ  
**СТОМАТОЛОГИЯ**  
Без выходных  
● Лечение кариеса и его осложнений;  
● эффективное обезболивание;  
● снятие зубных отложений и отбеливание зубов;  
● детский приём;  
● эстетическая коррекция формы зуба;  
● приём ортодонта (исправление прикуса);  
● протезирование (металлокерамика);  
● длительный срок гарантии.  
Тел. в Барановичах 41-13-35, 41-28-89  
Г. Барановичи, ул. Советская, 60, с 8.00 до 20.00.

Около 100 расцветок  
**ЛИНОЛЕУМ**  
Ширина 1,5м, 2м, 2,5м, 3м, 3,5м, 4м.  
ламинированные полы (Германия, Австрия) от 7 у.е.  
ПАНЕЛИ ПВХ, МДФ от 3 у.е.  
**САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ! ЛУЧШИЙ ВЫБОР! ДОСТАВКА**  
Тел. 5-39-56, 8-029-656-34-97  
Лит. МТК №7626, 28.03.96-26.10.03.

**Миродин**  
**ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**  
к автомобилям со склада в Слониме,  
**АККУМУЛЯТОРЫ**  
ул. Красноармейская, 73 (АРЗ).  
Тел/факс 4-76-23 (8.00-17.00).  
Смид. №17799 от 13.05.97.

Лучшие невесты одеваются у нас!  
Свадебный салон «Виктория»  
Новая коллекция шикарных свадебных и вечерних нарядов и аксессуаров к ним.  
Т. 2-16-00, ул. Гнедаша, 7 (возле вневедомственной охраны).

Смид. №01792, от 18.02.00 г. БрестОК  
● ПЫЛЕСОСЫ от 65 тысяч  
● СТИРАЛЬНЫЕ машины от 65 тысяч  
● ПЛЫТы газовые от 155 тысяч  
● КОТЛЫ газовые от 212 тысяч  
● КОЛОНКИ газовые от 166 тысяч  
● ТЕЛЕВИЗОРЫ «Горизонт», «Самсунг»  
**Доставка, всё новое**  
Тел. 4-48-77 (Слоним), 2-66-63 (Волковыск).

**У Вас проблемы?**  
Ревматизм, артроз, сколиоз, боли в руках, ногах, поражение нервной системы, простатит, геморрой, алкогольная зависимость.  
Прим. ведёт доктор Галицкий Жём: г. Барановичи, ул. Царюка, 18-20, тел. 42-36-47, 42-46-58.

**Кабинет УЗИ «РОЯ»**  
● Исследование внутренних органов  
● Урология, гинекология  
● Определение ранних сроков беременности  
Г. Дятлово, ул. Первомайская, 5, 2 этаж, тел. 2-62-22.  
Лит. №2228-ЛМ, 31.05.02г. - 31.05.2007г. МЗ РБ

Вам поможет научится жить настоящим врач психиатр-нарколог высшей категории **доктор Белоус В.Н.** из Дятлово. Предварительная запись и вызов на дом по тел. 8 (263) 2-29-79  
Лит. №2041-ЛМ, 21.12.01г. - 21.12.06г. МЗ РБ

● АНЕСТЕЗИЯ  
● ЛЕЧЕНИЕ кариеса и его осложнений  
● УДАЛЕНИЕ зубного камня ультразвуком  
● ШЛИФОВКА и полировка зубов  
● ЭСТЕТИЧЕСКАЯ коррекция зубов  
● МЕТАЛЛОКЕРАМИКА (протезирование)  
Время работы: с 9.00 до 19.00, суббота с 10.00 до 14.00. Ул. Брестская 69/4, тел. 2-99-65.  
Лит. №ЛМ-1994, 27.11.01г. - 27.11.06г. МЗ РБ

Лит. №5694-2, 27.10.98г. - 08.07.99г. - 27.10.2002г. МЗ РБ  
**СТОМАТОЛОГИЯ**  
Без выходных  
● Лечение кариеса и его осложнений;  
● эффективное обезболивание;  
● снятие зубных отложений и отбеливание зубов;  
● детский приём;  
● эстетическая коррекция формы зуба;  
● приём ортодонта (исправление прикуса);  
● протезирование (металлокерамика);  
● длительный срок гарантии.  
Тел. в Барановичах 41-13-35, 41-28-89  
Г. Барановичи, ул. Советская, 60, с 8.00 до 20.00.

Организация реализует по низким ценам подшивки, резнометаллические изделия (рупава, ремни). Постоянным клиентам предоставляется скидка, отсрочка платежа. Тел. в Лиде 5-87-17, 5-87-27.  
Лит. №049919, до 2005г. ЛидГК.

**АВТОСТЕКЛА**  
Установка. Тонировка. Ремонт. Тел. в Гродно 8 (0152) 74-22-00, 8-(029) 666-888-3.

холодильников — т. 5-39-04.  
стиральных машин автоматов — т. 2-32-50  
ЭЛЕКТРОМОНТАЖ СЕРВИС  
www.ems.grodno.by

Предприятие изготавливает и реализует:  
● двери филенчатые из массива сосны,  
● пиломатериал необрезной и обрезной.  
Принимаем заказы на изготовление:  
● окон,  
● балконных рам,  
● комплектов для кухни (угловой диван, стол, табуретки).  
Оказываем услуги по распиловке леса.  
Наш адрес:  
г. Слоним, ул. Брестская, 129. тел. 2-07-91, 2-01-97, 2-55-46.  
Лит. №4021 Мингресхоз РБ, до 01.04.2007г.

Смид. №01265, от 05.12.00 г. БрестОК  
**ПОТОЛКИ**  
ПОДВЕСНЫЕ  
**ЖАЛЮЗИ**  
на любой вкус  
Тел. 22519, 42613

Уважаемые слонимчане! Приглашаем вас на программу «Путь к свободе твоей семьи», которая будет проходить 25 августа по адресу: ул. Брестская, 69/1, общежитие №1, актовый зал в 10.30 часов для людей, вовлечённых в алко и наркозависимость и их родственников. Вход свободный.



**Радиотакси "Экспресс"**  
постоянным клиентам летние скидки  
**Тел. 4-13-12**  
Ліч. СГІК №021417, 11.07.01-10.07.06

**тел. 44-2-88**

**В любой для Вас день осуществляются поездки**

**в г. ГРОДНО и в г. МИНСК**

## ПРОДАЮ

### дачу, дом

ДАЧУ в д. Чермеры, Тел. 5-18-25.

ДОМ деревянный по ул. Леошеви ("Альбертин"), без удобств, на рядом по улице все коммуникации, имеется вода в доме, хоз. постройки, подвал, приусадебный участок. Тел. 2-96-38 (после 18.00).

ДОМ по ул. Леошеви, 27; квартира 2-ком. по ул. Колхозной, Тел. 3-10-55.

ДОМ, газ, водопровод, телефон, гараж, сарай, в р-не "Рышчана-1". Тел. 4-25-96.

ДОМ деревянный по пер. Багратиона, 4, печное отопление, рядом коммуникации, цена 2000 у.е., торг. Тел. 4-16-84.

ДОМ деревянный по ул. Садовой, 30, газ, вода, телефон. Тел. 8-0172-60-34-50 (после 18.00).

ДОМ в д. Русаково, 14, состоит из 2 комнат разделенных, кухни, веранды, гаража для машины, потреба большого, все приусадебные постройки, летняя кухня, привозной газ, участок земли 31 сотка, сад, молодое, соседи хорошие. Тел. в Слониме 4-11-90.

ДОМ кирпичный жилой, с удобствами, телефон, д. Деревянчицы, 4 км от Слонима, есть гараж, летняя кухня, хоз. постройки, участок 10 соток или меньше на квартиру. Тел. 4-10-46, 90-4-62.

ДОМ кирпичный со всеми удобствами, по ул. Островского, Тел. 4-68-48.

ДОМ недостроенный, кирпичный, в р-не "Альбертина", со строительными материалами. Тел. 4-14-18.

ДОМ в р-не вокзала, незаконченной постройки или меняю на 2-ком. квартиру. Тел. 4-75-78 (после 14.00), имеется 3 комнаты, кухня, веранда, во дворе колодец, подвал, сарай, сад, все коммуникации рядом с домом. Тел. 4-24-98.

ПОЛДОМА, гараж. Тел. 4-53-65.

**квартиры**

КВАРТИРУ 1-ком. по ул. В. Крайнего, д.3, срочно. Тел. 3-24-02.

КВАРТИРУ 2-ком., 5 этаж, по ул. Брестской, 77/1, Тел. 21-0-21 (8.00-16.00, в рабочие дни).

КВАРТИРУ 2-ком. в д. Петралевичи, вода, ванна, центр канализации, хоз. постройки, приусадебный участок, печное отопление, срочно, 3000 у.е. без торга. Тел. 2-27-58, 2-31-61.

КВАРТИРУ 2-ком., улучшенной планировки, по ул. Тополевый, общ. пл. 53 м², жил. пл. 30 м², кухня 9 м², телефон, двойная дверь, застекленные балконы, плитка, жалюзи, подвал. Тел. 5-12-54 (после 18.00).

КВАРТИРУ 2-ком. по ул. Шоссейной, 40/28, 9, лоджия. Тел. 2-13-30 (18.00-23.00).

КВАРТИРУ 2-ком. по пр. Независимости, приватизированная, 3 этаж. Тел. 2-06-60, 5-41-04, 4-25-69 (18.00-22.00).

КВАРТИРУ 2-ком. в п. Гегалях, пл. 47/28, 9, приватизированная, все раздельно. Тел. в Дятлове 18-00.

КВАРТИРУ 2-ком., в отличном состоянии. Тел. 4-13-55.

КВАРТИРУ 2-ком., 1 этаж. Тел. 4-17-18.

КВАРТИРУ 3-ком. на "Энке", балкон, 2 кладовые оборудованные, 1 этаж. Тел. 4-20-91.

КВАРТИРУ 3-ком. на "Энке", 2 этаж, срочно. Тел. 4-17-49, 4-14-05.

КВАРТИРУ 3-ком. по ул. Ф. Скорини, 5 этаж, балкон 7,5 м, подвал, кладовка, дом по ул. Кирпичной, со всеми удобствами, ванна, туалет, газовое отопление, телефон. Тел. 4-75-86 (в любое время).

КВАРТИРУ 3-ком. по ул. Шоссейной, 56/37, 8, лоджия, с/у раздельный. Тел. 2-13-30 (18.00-23.00).

КВАРТИРУ 3-ком. на "Энке", 2 этаж, 2 балкона, с ремонтом, в хорошем состоянии. Тел. 4-22-13.

КВАРТИРУ 3-ком. в 2-квартирном доме, по ул. Я. Купалы, со всеми удобствами. Тел. 2-11-84 (после 20.00).

КВАРТИРУ 3-ком. в 2-квартирном доме, по ул. Мелиторов, 15-1, имеются все удобства, газ, вода, канализация, хоз. постройки, гараж, участок 10 соток. Тел. 3-16-18.

КВАРТИРА 4-ком., 4 этаж, общ. пл. 92,2 м², возможны варианты обмена. Тел. 3-23-49.

КВАРТИРА 4-ком. по ул. Брестской, цена договорная. Тел. 5-35-91.

КВАРТИРА 4-ком. по ул. Еришова, 3 этаж, пл. 92,2/53, цена 11000 у.е. или обменяю на 1-ком. с д.платой. Тел. 2-27-32, 2-59-51.

### гараж

ГАРАЖ в ГСК "Заозерный", свет, подвал по всему периметру, отштукатурен. Тел. 5-32-27.

ГАРАЖ в ГСК "Заозерный", Тел. 5-16-84.

ГАРАЖ в ГСК "Эдельвейс", срочно. Тел. 4-22-19.

### авто

АУДИ-80, 91 г.в., 1,8 Б, белая, г/у руля, ц/з, 3 мес. в РБ, состояние отличное, цена 2850 у.е., куплю принцип л/а, недорого. Тел. 2-02-66.

АУДИ-80, 88 г.в., "Бонка", 1,8 бр, цвет черный, ц/з, г/у руля, лок, хорошее состояние. Тел. в Слониме 5-21-86.

АУДИ-80 В-4, 93 г.в., 1,9 ТД, "Опель-Вектра", 96 г.в., без пробора на РБ, отличное состояние. Тел. 8-0296-22-46-04.

АУДИ-80, 89 г.в., 2,0 Б, синий перламутр, г/у руля, состояние 2-й год, без торга. Тел. 5-10-95 г.в., синий, эл. подъемники, 1,1 Б, 5-КПП. Тел. 5-37-93.

**Тел. 0-54**  
**2-50-50**  
а д государственные тарифы  
и о ГАРАНТ  
Ліч. СГІК №021417, до 16.10.2006.

**В любой для Вас день осуществляются поездки**

**в г. ГРОДНО и в г. МИНСК**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**ПРОДАЮ**

**РАДИОТАКСИ**  
**ФЕНИКС**  
**0-56**  
требуются диспетчер  
Ліч. СГІК №021394, 11.07.01-10.07.06

**Постоянно**  
**Организовываем поездки**  
на автобусах  
**«Форд-Транзит»**  
(15 мест)  
**в г. Минск**  
2-22-99, 2-19-52.  
Запись 8-(0296)-551499  
по тел. (автобус)  
**в г. Гродно**  
5-13-67.

**Принимаем заявки** по перевозке пассажиров по РБ. Подробная информация и запись по тел.  
**2-22-99, 8-(0296)-574024**  
**Надёжно, комфортно, безопасно!**  
*Нам по пути...*  
Ліч. №5-0384 Минтранс РБ до 30.08.2006

ИФА-50, 84 г.в., контейнер, г/у руля, спальник, двигатель "ИФА-50", Тел. 4-61-01.

МАЗДА-323, 85 г.в., Тел. 4-71-60.

МАЗДА-626, 87 г.в., 2,0 Д, в хорошем состоянии, требуется небольшой ремонт двигателя, срочно. Тел. 8-0296-66-22-950 (Сергей).

МАЗДА-626, 93-94 г.в., седан, вишня-металлик, эл. пакет, "Опель-Вектра", 1,6 Б, 93-94 г.в., черн. АБС, ц/з. Тел. 3-24-30, 8-0296-23-24-30.

МАЗДА-626, 85 г.в., 1,6 Б, Тел. 3-23-25 (после 19.00).

МЕРСЕДЕС-123, универсал, 82 г.в., 2,4 Д. Тел. 8-0296-25-12-44.

МЕРСЕДЕС-Бенц, 3,0 Д, 84 г.в., "VW-Пассат", 1,6 Д, 83 г.в., Тел. 92-34-44.

МЕРСЕДЕС-Бенц, 126 кузов 300 SE, бензин, цвет серый, 87 г.в., АБС, г/у, ц/з, эл. лок, ком. фар, 2 сигнализации, с/с конвент CD чехлы, 6 ком. литые диски, 16-2 колеса из Германии. Тел. 8-0296-23-21-07.

МЕРСЕДЕС-Бенц-190E, 85 г.в., 2,0 Б, ц/з, эл. лок, г/у руля, в хорошем состоянии. Тел. 8-263-3-06-05.

МЕРСЕДЕС-Бенц-200 Д, 80 г.в. до 1000 у.е.; куплю неисправный, аварийный автомобиль или бус. Тел. 31-9-72.

МИУБИСИ-Лансер, 91-92 г.в., 1468 см³ бензин, расход 5,5 л/100 км, велюр, каталитор, сервоуыл, коррекция фар, эл. зеркала, обогрив заднего стекла, 5-КПП, новый АКБ, 5 дверей, г/у, пробег 150 тыс. км, по 256 г.в. км. Тел. 2-26-09.

МЕРСЕДЕС-412, белый, 91 г.в., заводное устройство для больших аккумуляторов. Тел. 3-25-37.

МОСКВИЧ-2140, 500 у.е., 85 г.в., в отличном состоянии. Тел. 2-54-98.

МОСКВИЧ-2140, 86 г.в., 200 у.е. Тел. в Ружанах 8-01632-31-2-45.

ОПЕЛЬ-Аскона, 85-86 г.в., 1,6 Д, бежевый, хэтчбек, в хорошем состоянии, 1250 у.е. Тел. 5-4-33.

ОПЕЛЬ-Кадет, седан, Д, 86 г.в., цвет серый, объем 1,6. Тел. 4-74-28.

ОПЕЛЬ-Кадет, 91 г.в., универсал, цвет белый, 1,7 дизель, 5 ступеней, 1 год из Германии. Тел. 10-17-72.

ОПЕЛЬ-Омега, 88 г.в., Д, цвет металлик, в хорошем состоянии. Тел. 3-12-89.

ОПЕЛЬ-Рекорд, 80 г.в., бензин, в аварийном состоянии, можно на запчасти. Тел. 96-68-16-60.

СЕАТ-Толедо, 92 г.в., дизель, цвет синий, ц/з, "БМВ-524", 85 г.в., турбодизель, цвет металлик, ц/з, 84 г.в., 4-04-06, 5-39-37.

ПЕЖО-405, универсал, синий цвет, 1,6 Б, хэтчбек, в отличном состоянии, 3 недели из Германии. Тел. 4-62-32.

СИТРОЕН-ХМ, 90 г.в., только из ФРГ, кожаный салон, микроклимат, полный эл. пакет, г/у, ц/з, титановые диски, 2650 у.е. Тел. 5-1-47.

ТОЙОТА, 83 г.в., в отличном состоянии, бензин, расход 5,5 л, лок, 950 у.е. - М-190Е, 85-86 г.в., белый, инжектор, АКПП, лок, ц/з, г/у, в отличном состоянии. Ул. Косовский тракт, д.102, кв.75, тел. 2-25-26.

ТРАКТОР Т-25 или меняю на автомобиль. Тел. 2-92-27 (после 18.00).

ФИАТ-Темпра, 92 г.в., бензин, ц/з, эл. пакет, ц/з, Омега, 91 г.в., 1,8 Д, велюр, д/с лок, ц/з, синий металлик, 1550 у.е. Тел. 2-19-64 (раб.), 8-264-35-2-44 (дом.).

ФОРД-Омега, 86 г.в., 1,6 Б, цвет синий, 1150 у.е. торг. Ул. Брестская, д.69/5, ком.38.

ФОРД-Скорпио, 92 г.в., универсал, 2,0 Б, серый металлик, АБС, ц/з, г/у, 2 дня из Германии. Тел. 3-24-30, 3-25-65, 8-0296-23-24-30.

ФОРД-Скорпио, 85-86 г.в., 2,0 л, 1300 у.е.; "Ауди-100", 84 г.в., 1,8 л, 1500 у.е., отличное состояние; запчасти к "Форд-Скорпио". Тел. 2-57-12.

ФОРД-Скорпио универсал, 92 г.в., 2,0 л, красный, прицепное, багажник, литые диски, навигатор. Тел. 4-21-39.

ФОРД-Транзит, 93 г.в., красный, подвешенная крыша, 2 мес. в РБ, отличное состояние. Тел. 5-1-17.

ФОРД-Транзит, 91 г.в., 2,5 дизель, цвет вишня, пассажирский, цена 3500 у.е., торг. Тел. 2-19-26 (после 19.00).

ФОРД-Эскорт, 92 г.в., 1,4 Б, монопривод, цвет голубой, велюрый салон. Тел. 2-90-62.

ФОРД-Эскорт, 86 г.в., 1,6 Д, коричневый перламутр, 5 дверей, 5-КПП, требует кузовного ремонта, 900 у.е. без торга. Тел. 4-70-04 (после 17.00, Андрей).

ФОРД-Эскорт, 1,8 Д, хэтчбек, декабрь 89 г.в., ц/з, 5-КПП, 5-дверная, новая АКБ, цвет серый, отличное состояние, 1700 у.е. Тел. в Козловичах 8-263-30-1-65.

**РАДИОТАКСИ**  
звоните круглосуточно  
**тел. 0-55**  
**2-56-28**  
Ліч. СГІК №02001, 30.04.96-29.04.03

Услуги круглосуточно  
**РАДИОТАКСИ**  
**ВОЯЖ**  
**5-15-50 5-19-52**  
Ліч. СГІК №02003, 13.02.96-12.02.03

**ОАО "Слонимский мясокомбинат"**  
Принимает заказ на изготовление памятников.  
Форма оплаты любая.  
Телефон для справок 4-63-72

ФОРД-Эскорт, 92 г.в., 1,4, монопривод, 5-КПП, синий металлик, хоз. фар, велюрый салон, 1 нед. из Германии, 2150 у.е., торг. Тел. 3-22-96.

ХУндай-Соната, 91-92 г.в., 2,0 л, эл. пакет или меняю на бус. Тел. 92-34-94.

VW-Гольф, 90-91 г.в., стелая виниловая велюр, г/у, ц/з, лок, широкий бампер, Г. Слоним, ул. Плетникова, д.13, Тел. 8-0296-59-76-60.



**"Газете Слоні́мская" требуются  
курьеры.**  
Частичная занятость.  
**Ул. Комсомольская, 8.**  
Тел. 4-79-34.

**КОМПЬЮТЕР** клавиатуру, мышь, монитор 14" SVGA CD-ROM, цена договорная, Тел. 9-11-04 (Олег).

**ЛАРЬ** морозильный с автономным питанием на 10 ч. работы, камеру морозильную 14 м<sup>3</sup>, Тел. 5-19-00.

**МАШИНУ** стиральную "Ока", новую и "Васёла", дешевле гостены. Тел. 2-37-97.

**МАШИНУ** стиральную "BOSCH", новую, в упаковке. Тел. 3-25-86.

**МАШИНУ** стиральную автомат "Привелер", 97 г.в., вертикальной загрузки 5 кг, 80 у.е.; радиотелефон "Селпа-358А", 2 мини-трубки с АОН, 45 м кабеля. Тел. 2-95-58, 3-14-78.

**МАШИНУ** стиральную автомат; пылесос; телевизор; тел.-факс; магнитофон Бум-Бокс; видеомагнитофон, все б/у, из Германии. Тел. 3-21-18.

**МАШИНУ** стиральную автомат; печь СВЧ; газ-ноосилику; пылесос; машину швейную с эл. приводом, все б/у, из Германии. Тел. 3-27-72.

**МАШИНУ** швейную "Сингер", телевизоры "Горизонт", б/у, рабочие, на запчасти, дешево. Тел. 2-00-07.

**МОРОЗИЛЬНИК** немецкий, большой, б/у, установленный компрессор, 150 у.е. Тел. 2-00-75.

**ПЕЧЬ** микроволновую; видеомагнитофон, все б/у. Тел. 4-10-72.

**ПЛИТУ** газовую, модель 1457-02, б/у, в хорошем состоянии, недорого. Тел. 96-5-78.

**СОВКОВЫЖИМАЛКУ** Тел. 2-20-48.

**ТЕЛЕФОН** с АОН "Русь-26" МЭЛТ 3000, ноу, гарантия; МЭЛТ 2000, б/у, 17 у.е. Тел. 5-25-98.

**ТЕЛЕФОН** сотовый "Сименс", набор кухонной посуды "Berghoff". Тел. 4-26-99, 5-39-97.

**ТЕЛЕФОН** "GSM", "Motorola M3888", "Siemens C35, A36". Тел. 8-029-622-46-47.

**ТЕЛЕФОНЫ** сотовые "Siemens M750", "Motorola T192", недорого, окажу помощь в покупке телефона любой модели. Тел. 8-0296-20-82-33.

**ТЦ** из Германии, б/у; пылесос, б/у; пулт ДУ, универсальный; радиотелефон, 300-500 м, б/у, Германия, 30 у.е. Тел. 4-29-86.

**ХОЛОДИЛЬНИК** "Минск-15", б/у, в хорошем состоянии, недорого. Тел. 2-23-39.

**ХОЛОДИЛЬНИК**, стиральную машину автомат; морозильник; кухонный комплект (электроплита, холодильник, мойка), все б/у, в одном экземпляре. Тел. 2-09-58.

## мебель

**ДИВАН** новенький угловой, б/у. Тел. 3-15-53.

**КУХНО** новую, в упаковке, натуральное дерево (сосна) + мойка нерж. + стол и 4 табурета, недорого. Тел. 2-40-80 (Татьяна).

**НАБОР** спальный "Шара", 135 у.е.; мягкий велюровый уголок, 150 у.е., в хорошем состоянии; стол письменный. Тел. 2-41-60.

**ПОЛКУ** книжную; шкаф 3-ств., без антресолей; тумбочку под телевизор, все б/у, дешево. Тел. 10-10-50.

**СЕКЦИЮ** "Гродно"; шкаф 3-створчатый; шкаф 2-створчатый; кровать 1-спальная; диван-кровать, все б/у, цена договорная. Тел. 2-08-60.

**СТОЛ**-тумбу кухонную; кухонный навесной шкаф. Тел. 4-10-12.

**ТУМБОЧКУ** для обуви, Тел. 2-20-48.

**УГОЛОК** мягкий, новый; комод, б/у; тумбу под телевизор. Тел. 3-19-18 (вечером).

**ШКАФ** 3-дверный; 2-х, 1-сп. кровати; диван; тумбу для обуви; трельж; стол для телевизора. Тел. 2-11-84.

**ШКАФЫ** стеклянные с антресолями (книжные или как стенка); шкаф 3-ств. с антресолями. Тел. 4-12-04.

## музыкальные инструменты

**АККОРДЕОН**, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 3-15-95 (после 18.00).

**ПИАНИНО** "Беларусь", коричневое полированное, 5 мес. эксл., (г. Бобруйск). Тел. 2-10-50.

**ПИАНИНО** "Беларусь", 3-педальное, 92 г.в., 320 у.е.; музыкальный электронный инструмент Casio CTK-50. Тел. 5-13-71 (после 18.00).

**ПИАНИНО**, 3 педаль, коричневое, в хорошем состоянии. Тел. 2-30-54.

**ПИАНИНО** "Беларусь". Тел. 4-27-75.

**ПИАНИНО** "Беларусь", в отличном состоянии, цена договорная. Тел. 5-17-01.

**ФОРТЕПИАНО** "Украина", б/у. Тел. 5-17-00 (10.00-17.00).

## животных

**КОБЫЛУ**, цена договорная. Тел. 2-21-72.

**КОЗЫ**, возраст, покрытые. Тел. 5-16-95, 74-2-23.

**КОРОВУ**, доярке 4 года, покрытую. Тел. 79-3-09 (после 19.00).

**КОРОВУ**. Тел. 5-35-84.

**КОРОВУ** с теленком. Тел. 75-3-14.

## стройматериалы

**БЛОКИ** фундаментные 2,4х0,6х0,4 — 36 шт. Тел. 8-029-477-90-65.

**КИРПИЧА** 6 т. у.е., с доставкой. Тел. 8-029-477-06-50.

**КОТЕЛ** чугунный, новый, 5 секций, 260 тыс. руб.; батареи металлические, б/у, по 16 тыс. руб.; электродвигатель 380 В, новый. Тел. 4-78-28.

**ОКНА** 1,45х1,8; двери филантеные. Тел. 5-32-27.

**ОСТАТКИ** отделочных материалов для евро-ремонта, недорого. Тел. 3-10-17.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6х1,5, 3 шт. Тел. 4-76-83.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия ПК 6,3-1,2 — 8, ПК 6,3-1,5 — 5. Тел. 2-93-78.

**ПЛИТЫ** перекрытия 6х1,2; блоки фунда-ментные ФБС-40. Тел. 8-0296-22-31-94.

## разное

**БЕНЗОПИЛУ** "Урал"; бензопилу "Шведка-340". Тел. 3-24-64.

**ВОРОТА** гаражные 2,3-2,5. Тел. 2-35-68.

**ИЗРАБЫ**, б/у, белой глазури, недорого. Г. Слоним, ул. Багратиона, 45.

**КОЛЯСКУ** детскую, Германия, б/у, в отличном состоянии, цвет бордо; кресло-качалку. Тел. 4-63-79.

**ПАЛАТКУ** торговую, 2,5х2, полностью, стол раскладной, 2 мес. эксплуатации. Тел. 2-51-11 (после 18.00).

**ПАЛАТКУ** торговую, 2х3 м, состояние хорошее; стол палатку, 2 м. Тел. 2-00-75.

**РАДИОТЕЛЕФОН** "Харвест-7", 200 у.е.; шкаф 3-створчатый, 70 у.е.; секцию-шкаф, 100 у.е., все б/у; "Ауди-80", 90 г.в., 1,6 Б, 2850 у.е. Тел. 2-28-77, 2-36-66.

**РУЖЬЕ** охотничье ИЖ-16. Тел. 4-18-92.

**СОВКОВЫЖИМАЛКУ**; детские прыгунки; стойку. Тел. 75-1-60 (в любое время).

## КУПЛЮ

### недвижимость

**КВАРТИРУ** 1-комн. или поддома, недорого. Тел. 2-57-04 (после 18.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн., можно без удобства, до 1500 у.е. Тел. 2-52-55.

**КВАРТИРУ** 2-комн. Тел. 4-18-77.

### авто

**АВТО** не старше 87 г.в., до 1500 у.е. Тел. 8-029-672-8-88, 8-01561-4-30-69 (после 19.00).

**АВТОМОБИЛЬ** ВАЗ, в хорошем состоянии, недорого. Тел. 4-11-08.

**БУС** пассажирский; продам "Мерседес-Бенц-200Д", 80 г.в., до 1000 у.е., срочно. Тел. 3-19-72.

**БУС** ИОА-Барнак, пассажирский, в рабочем состоянии. Тел. 8-212-2-46-19.

**ВАЗ-2102**. Тел. 2-09-56.

**ДВИГАТЕЛЬ** от тракторов Т-25, Т-16 или любой дизельный двигатель малой мощности. Тел. 4-49-12 (после 21.00).

**ДВИГАТЕЛЬ** новый к а/м "Москвич-412". Тел. 8-0296-25-10-21, 8-0296-34-25-45.

**ДВИГАТЕЛЬ** к "Тойота-Королла", 83 г.в., 1,6 Б, серия 4 А-Л, рабочий. Тел. 2-52-69.

**ДОКУМЕНТЫ** на синий "Москвич-2140". Тел. в Зельве 2-23-98.

**ИНОМАРКУ**, карбюратор, за умеренную цену. Тел. 2-59-03 (после 16.00).

**КОМБАЙН** картофелеборочный ККУ-2 или немецкий; селуку овощную гребеную АГПУ-2,8. Тел. в Лунине 8-01647-44-3-41.

**КУЗОВ** ВАЗ в отличном состоянии, срочно. Тел. 90-4-26 (17.00-23.00).

**М-2141** с двигателем ВАЗ или кузов к нему. Тел. 8-263-30-4-81 (9.00-19.00).

**ТРАКТОР** Т-25. Тел. 4-43-15.

**ТРАКТОР** Т-25, Т-40, дизельного. Тел. 2-01-45.

**ФАРКОП** (прицепное) к а/м "Опель-Вектра". Тел. 8-029-657-02-58.

## разное

**ДОСКУ** необрезную 25 мм, сухую; кирпич печной. Тел. 4-11-08.

**ЗАДВИЖКИ**, вентиля, отводцы, фланцы. Тел. 14-18.

**КАМИН** железные сухие коров, 5 у.е./гр., условия обработки, сушки, хранения и др. подробности вышли в вашем конверте с адр., адресом или факсом. Тел. 8-0162-47-65-50, факс 8-0162-91-37 (Юрий), а/я 16, Брест-28, 224028.

**КАРТОФЕЛЕКОПАЛКУ** лисковую, двухрядную. Тел. 8-029-672-8-88.

**ТИТАН** для подогрева воды, Тел. в Зельве 2-23-98.

**ШКАФ** 3-створчатый, сандрессолами, диван, кровати 1- и 1,5-спальные, стол со стульями, телевизор, холодильник, все б/у. Тел. 73-3-64.

## МЕНЯЮ

**ДОМ** в д. Тальковщина, деревянный, обложенный кирпичом, летний домик, блочные хоз. постройки, колодец, пруд, 0,15 га земли на 1-комн. квартиру или продам. Тел. 8-0296-20-32-65.

**ДОМ** деревянный, с удобствами, жил. пл. 54 м<sup>2</sup> на квартиру с доплатой. Тел. 4-52-93.

**КВАРТИРУ** 1-комн. на "Энке", 4 этаж, пол. пл. 21, 35 м<sup>2</sup> на 2-комн. на "Энке". Тел. 4-16-30 (после 18.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн. на "Энке", 2 этаж, с доплатой на 3-комн. на "Энке", 1 и 5 этажи не продаются. Тел. 4-15-97.

**КВАРТИРУ** 2-комн. в Кобрине на равноценную в Слониме. Тел. 8-016-42-3-24-02.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в центре города на дом или поддома недалеко от центра. Тел. 2-22-38.

**КВАРТИРУ** 4-комн., 2 этаж, подвал, телефон на 1-комн. с доплатой или продам. Тел. 5-34-98, 4-51-54 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. на "Энке" на 1- и 2-комн. Тел. 4-10-22.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в центре города на дом или поддома недалеко от центра. Тел. 2-22-38.

**КВАРТИРУ** 4-комн., 2 этаж, подвал, телефон на 1-комн. с доплатой или продам. Тел. 5-34-98, 4-51-54 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. на "Энке" на 1- и 2-комн. Тел. 4-10-22.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в центре города на дом или поддома недалеко от центра. Тел. 2-22-38.

**КВАРТИРУ** 4-комн., 2 этаж, подвал, телефон на 1-комн. с доплатой или продам. Тел. 5-34-98, 4-51-54 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. на "Энке" на 1- и 2-комн. Тел. 4-10-22.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в центре города на дом или поддома недалеко от центра. Тел. 2-22-38.

**КВАРТИРУ** 4-комн., 2 этаж, подвал, телефон на 1-комн. с доплатой или продам. Тел. 5-34-98, 4-51-54 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. на "Энке" на 1- и 2-комн. Тел. 4-10-22.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в центре города на дом или поддома недалеко от центра. Тел. 2-22-38.

**КВАРТИРУ** 4-комн., 2 этаж, подвал, телефон на 1-комн. с доплатой или продам. Тел. 5-34-98, 4-51-54 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. на "Энке" на 1- и 2-комн. Тел. 4-10-22.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в центре города на дом или поддома недалеко от центра. Тел. 2-22-38.

**КВАРТИРУ** 4-комн., 2 этаж, подвал, телефон на 1-комн. с доплатой или продам. Тел. 5-34-98, 4-51-54 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. на "Энке" на 1- и 2-комн. Тел. 4-10-22.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в центре города на дом или поддома недалеко от центра. Тел. 2-22-38.

**КВАРТИРУ** 4-комн., 2 этаж, подвал, телефон на 1-комн. с доплатой или продам. Тел. 5-34-98, 4-51-54 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. на "Энке" на 1- и 2-комн. Тел. 4-10-22.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в центре города на дом или поддома недалеко от центра. Тел. 2-22-38.

**КВАРТИРУ** 4-комн., 2 этаж, подвал, телефон на 1-комн. с доплатой или продам. Тел. 5-34-98, 4-51-54 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. на "Энке" на 1- и 2-комн. Тел. 4-10-22.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в центре города на дом или поддома недалеко от центра. Тел. 2-22-38.

**КВАРТИРУ** 4-комн., 2 этаж, подвал, телефон на 1-комн. с доплатой или продам. Тел. 5-34-98, 4-51-54 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. на "Энке" на 1- и 2-комн. Тел. 4-10-22.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в центре города на дом или поддома недалеко от центра. Тел. 2-22-38.

**КВАРТИРУ** 4-комн., 2 этаж, подвал, телефон на 1-комн. с доплатой или продам. Тел. 5-34-98, 4-51-54 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. на "Энке" на 1- и 2-комн. Тел. 4-10-22.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в центре города на дом или поддома недалеко от центра. Тел. 2-22-38.

**КВАРТИРУ** 4-комн., 2 этаж, подвал, телефон на 1-комн. с доплатой или продам. Тел. 5-34-98, 4-51-54 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. на "Энке" на 1- и 2-комн. Тел. 4-10-2

**Дорогой, любимый зять, папочка и муж  
Геночка ГУДКОВ!**  
Поздравляем тебя с днем рождения!

Счастливым будь, неповторимым,  
Всегда люби и будь любимым,  
Пусть всегда растут цветы,  
И праздник будет там, где ты!

*С любовью теща, тесть, Светлана,  
сынуля и жена*

**Прекрасный муж, заботливый отец,  
неповторимый дедушка  
Виктор Михайлович ВОЙТЕШИКИ!**  
От всей души поздравляем тебя с юбилеем!



Мы все сердечно поздравляем  
Тебя с таким чудесным днем  
И от души тебе желаем  
Здоровья, радости во всем.  
Живи на свете долгий век,  
Родной, любимый человек,  
Живи счастливо и светло,  
С тобой спокойно и тепло.  
Есть в мире много позеленений,  
Их сразу всех не перечесть,  
Тебя мы просто поздравляем,  
Любим таким, какой ты есть!

*С любовью родные*

**Дорогие и любимые наши папа и мама  
Леонид Константинович  
и Нина Петровна КРИВДЫ!**  
С огромной теплотой и нежностью поздравляем Вас  
с 25-летием совместной жизни!

Пусть Бог исполнит Вам уют и покой  
И ангелы вечно стоят за спиной,  
Пусть посланы будут Вам мир и тепло,  
Пусть в радости тихой Вам будет светло.  
Пусть сердце от трудных забот не болит,  
А старость позднее riskнет на визит.  
Спасибо, родные, за то, что растили,  
За то, что брали на себя не просили.

*С любовью дочери Наталья, Тania и ее семья*

**Дорогой и любимый  
Сашенька ФОМИН!**  
С огромной любовью и нежностью  
поздравляю тебя с днем рождения!



**Я тебя очень  
люблю.  
Твоя Ляля**

**Дорогая, любимая, единственная и неповторимая наша мамочка и бабушка  
Нина Владимировна КАРПЕНКО!**  
От всей души, с огромной любовью и нежностью, с наилучшими  
пожеланиями поздравляем тебя с юбилеем!

Мама, у тебя сегодня юбилей,  
И в час такой торжества  
Прими от нас, твоих детей,  
Простые нежные слова.  
Наш мамин день! Родная мама!  
Ах, любим мы тебя —  
Не в силах объяснить,  
Но край земной, на престол раз  
Тебя не спустят никогда.  
Счастливой, родной, неповторимой,  
Мы в этот день «спасибо» говорим.



За доброту и сердце золотое  
Мы, мамочка любимая, тебя благодарим.  
Целуем твои руки, дорожка,  
Морщинки и седую прядь волос.  
И низко просим у тебя прощенья  
За боль и грусть, что каждый преподнес.  
Живи подольше, мамочка родная,  
А главное, к счастью — не болей.  
Побери, что ты унесла на этом свете  
Для внуков и твоих детей.

*Твоя любящая дочь Ольга, дочь Любовь, зять Николай, внуки Алексей и Александр*

**Дорогие и любимые родители  
Михаил Владимирович  
и Лариса Викторовна ЯГОВДИКИ!**  
От всей души поздравляем вас с 20-летием совместной жизни!

Поблизались, улыбочки,  
Познакомились, сошлись,  
Поженились, повенчались и  
Друг друга свережили.  
Было трудно — приласкает,  
Станет грустно — не грусти,  
Милость времени, все менялось,  
Подросли и мы.  
И сегодня мама с папой  
Мы поздравить вас хотим.  
С юбилеем вашей свадьбы,  
Будьте дружными всю жизнь!



*Любящие вас дочь Татьяна и сын Олег*

**Самая дорогая, любимая  
и неповторимая жена и доченька  
Наталья Ивановна ШИМЧАКИ!**  
От всей души,  
с огромной любовью и нежностью  
поздравляем тебя с 20-летием!



Будь самой веселой и самой счастливой,  
Хорошей, желанной и самой красивой,  
Простой, обаятельной, неотразимой,  
Доброй, нестрогой, слабой и сильной.  
Пусть беды уходят с дороги твоей,  
Пусть будет побольше хороших друзей,  
Пусть будет все, что ты хочешь сама,  
Любви тебе, веры, поддержки, добра!

*С любовью муж и родители*

**Уважаемая  
Любовь Александровна  
КУЛЕШОВА!**  
Поздравляем Вас с 55-летием!



Мы привыкли видеть Вас энергичной,  
Душевной столь и симпатичной.

Такой и дальше оставайтесь,

Своим годам нигуть не поддавайтесь!

*Коллектив отделения  
анестезиологии и реанимации*

**Дорогая, любимая мамочка,  
свекровь и бабушка  
Софья Николаевна СМОКОТ!**  
От всей души поздравляем Вас  
с юбилеем — 60-летием со дня рождения!



Наша милая, родная мама!  
Как любим мы тебя —  
Не в силах объяснить.  
Ни клад земной, ни престель рая  
Тебя не смогут заменить.  
Мы всех счастливей — мы с тобой!  
И в этой суматохе жития  
Нам предоставлено судьбою  
Всегда любить, хранить тебя.  
Целуем твои руки, дорогая,  
Морщинки и седую прядь волос,  
И низко просим у тебя прощенья  
За боль и грусть, что каждый преподнес.  
И, поздравляя с юбилеем,  
Просясь в строгую такие слова:  
«Как жаль, наших мам мы берег не умеем,  
Спаси их, Господь, сохрани их, судьба!»

*С любовью сыновья, невестки,  
внуки: Саша и Рома, Дима и Марина,  
Клона и Маргарита, Паша и Настя, Вика  
и Максимка*

**Уважаемая  
Мария Антоновна КОВАЛЕВА!**

С днем рождения поздравляем,  
Счастья, радости желаем.  
Дни идут, проходят годы,  
Мгнется, мгнется череда.  
Ну, а мы тебе желаем  
Оставаться молодой!

*С уважением коллектив комбината бытовых услуг*

**Дорогая и любимая наша  
Армина АЙВАЗЯНИ!**  
Поздравляем тебя с Днем рождения!  
Прими наши наилучшие пожелания.



Тебе еще пятнадцать  
Весь мир лежит у ног,  
Ты лужицу дорожку  
Найди среди всех дорог.  
Уверенно и смело  
Смотри в глаза судьбе  
И выбери то дело,  
Что счастье даст тебе.  
Друзей найди надежных,  
Любовь свою найди,  
Путей не бойся сложных,  
Всегда вперед иди!

*С любовью мама, папа и сестра Вика*

**Дорогая, любимая мама, жена и бабушка  
Людмила Ефимовна БУТА!**  
От всей души поздравляем тебя  
с днем рождения!



Родная! Любимая! Ты нам нужна!  
Добра и красива ты, сердцем нежна.  
Здоровой всегда и веселою будь,  
Пусть солнце удачи осветит твой путь.

*С любовью муж, дети, внуки*

**Дорогая дочь, сестра  
Инна ВИШКОВСКАЯ!**  
От всей души поздравляем тебя  
с днем рождения!

Пусть жизнь твоя полнее станет,  
И с каждым днем ты буди мудрей.  
Пусть долго молодость не встанет,  
А жизнь проходит веселей.  
Пусть будет радость и веселье,  
Ведь только этим мы живем.  
И говорим мы: «С днем рождения!  
Со светлым и счастливым днем!»

*С любовью мама, папа,  
брат Николай с женой и дочерью Елизаветой*

**Дорогую, любимую мамочку и бабушку  
Татьяну Григорьевну ЯГОВДИК!**  
От всей души поздравляем с днем рождения!

Мамочка, любимая, родная,  
Твоей любовью свято дорожим.  
Ты нас ласкала, понимала,  
За все тебе «спасибо» говорим.  
Целуем твои руки, дорогая,  
Морщинки и седую прядь волос.  
И низко просим у тебя прощенья  
За боль и грусть, что каждый преподнес.  
Живи подольше, старости не зная,  
Пусть будут дни спокойны и легки.  
Тебя мы очень любим, дорогая,  
Желаем счастья, радости, любви!

*С любовью сын, невестка, дочь и внук Женя*



**Дорогой муж, отец и дедушка  
Александр Иванович ФИДРИКИ!**  
Поздравляем тебя с днем рождения!

Пусть годы проходят, а ты не старей,  
Пусть что-то не сбилось, а ты не жалеешь,  
Сидишь пугают, а ты не робей.  
С годами будь мягче, нежнее и добрей,  
Живи лет до ста, а меньше — не смей!



*С любовью жена, дочери Светлана и Наталья,  
зять Геня и внук Сашка*

## ВІШІВАЊНІ

**Дорогой, любимый муж, папочка и дедушка**  
**Виктор Михайлович БРЮХНО!**  
Поздравляем тебя с юбилеем -  
**50-летием со дня рождения!**

Полвека прошло, сегодня на висках,  
Но искры смеха играют в глазах,  
И годы не стерли твоей красоты,  
Привычки муромости и доброты.  
Полжизни прошло, но душой ты — казак,  
И от чистого сердца хотим мы сказать:  
«Мак будь же ты вечно, всегда молодой,  
Прекрасный и добрый, и нежный отец!»  
**С любовью жена, дочери, зять и внуки**



**Любимые наши**  
**Юлия Владимировна**  
**ДОБРИН**  
**и Дмитрий Васильевич**  
**ПОДРЕЦКИЙ!**  
Сердечно поздравляем вас с днем  
бракосочетания!

Пусть будет новая семья  
Обойдет старости седой.  
Пусть будет вечно молодой,  
Пусть счастье заходит в ваш дом  
И вечно останется в нем.  
Живите много, много лет,  
А потом, мало ли когда  
Нежданно придет беда.  
Плечом к плечу боритесь с ней  
Обе руки куда сильнее.  
Осталось пожелать  
Детей отличных, воспитать  
Добраго мужа и ребенка.  
Пусть не погаснет никогда  
Счастливой жизни зорька.  
Пусть будет сладко вам всегда,  
Ну, а сегодня — горько!

**Счастья, здоровья, всех земных благ, любви,**  
**уважения и супружеской верности.**  
**С любовью дедушка Коля, бабушка**  
**Оля, тетя Валя, тетя Таня, дядя Коля**  
**с семьями и их внуки**

**Дорогая и любимая наша мамочка, теща,**  
**свекровь и бабушка**  
**Галина Станиславовна БЕЛЯЕВА!**  
Поздравляем тебя с днем рождения!

Единственной, родной, неповторимой  
Мам в этот день спешим поздравить.  
За доброту и сердце золотое,  
Мам, мамочка любимая, тебя благодарим.  
Целуем твои руки, дорожим,  
Морщинки и седую прядь волос,  
И низко просим у тебя прощенья  
За боль и грусть, что каждый переживал.  
Живи подольше, мамочка родная,  
А славы, конечно, — не боимся.  
Доброту, что так нужна на этом свете  
Для внуков и твоих детей.



**С любовью муж, дети, внуки**

**Дорогой и любимый наш**  
**Сергей Николаевич СИВОХА!**  
Горячо и сердечно поздравляем тебя с 35-летием!

У тебя сегодня день рождения —  
Это самый радостный из дней.  
Пусть вот это чаше поздравление  
Пожже будет рабство твое.  
День рождения — особая дата,  
Этот праздник ни с кем не сравнить.  
И боишься ли праздника крошечного  
Юмешки радость дарить.  
Пусть твои глаза счастьем светят,  
Рассветают в улыбке глаза.  
С днем рождения тебя поздравляем  
И удачу желаем всегда.  
Желаем счастья, долгих дней,  
Здоровья, что всего ценней.  
Дорогу жизни пойдешь  
Всего хорошего на ней —  
Пусть стороной обходит зло  
И в жизни твоей всегда светло.

**С любовью и нежностью жена, мама, брат с женой,**  
**внучки Андрей и Катюша**

**Уважаемая**  
**Ирина Алексеевна ОМЕЛЬЧЕНКО!**  
Искренне поздравляем Вас  
с юбилеем со дня рождения!

Жрните от нас самые наилучшие пожелания, чтобы  
было счастье в доме, добро, любовь, нежность и убажкие.

Любой юбилей — это туготку грустно,  
Ведь это из жизни уходит года.  
Но если года эти прожиты тесно,  
Не надо об этом жалеть никогда.  
Много слов хороших хочется сказать,  
Доброго здоровья пожелать,  
Сердцем и душой вечно не стареть  
И прожить на свете много лет.

**С уважением коллектив ТКП «Алеся-Слоним»**

Поздравляем дорогую доченьку и сестренку  
**Татьяну Ивановну ДРАЧЕВУ**  
с 50-летием со дня рождения!

Под звон хрустального бокала,  
В кругу всех близких и друзей  
Мы в день рождения желаем  
Добра, здоровья, светлых дней.  
Пусть жизнь твоя течет рекою  
В пути не знающей преград,  
И над твоим голодом  
Льются три созвездия зорь.  
Одно созвездие — Любовь,  
Друзья — Верности и Счастья,  
А третье — просто Доброты,  
Пусть над тобой они не гаснут.



**С любовью мама и брат Виктор с семьей**

**Дорогие наши**  
**Валентин Аркадьевич**  
**и Валентина Аркадьевна ХОМЧИКИ!**  
С огромной нежностью и теплотой  
поздравляем вас с серебряной свадьбой!

Серебряная свадьба,  
Серебряный призер,  
Высокая вершина  
Житейских трудных гор.  
Серебряные кони  
До цели не дождут,  
Когда в пути не правит  
Семейный добрый лад.  
Рука в руке всегда —  
И в счастье, и в невзгоде,  
Звонит хрустальная струна  
На трепетнейшей ноте.  
Не вырастит богатство  
Любви роскошный сад.  
Серебряная свадьба —  
Дороже всех наград.

**С уважением семья Тишко**

**Дорогая и любимая**  
**Ирина Ивановна ШУХНО!**  
От всего сердца, с огромной любовью и  
нежностью поздравляем тебя с 18-летием!

Будь самой веселой и самой счастливой,  
Хорошей и нежной, и самой красивой,  
Простой, обаятельной, неповторимой  
И доброй, и строгой, и слабой, и сильной.  
Пусть беда уходит с дороги твоей,  
Пусть будут любовные хорошие друзей.  
Любви тебе, веры, надежды, добра,  
Пусть ждут лишь теплые слова,  
И сердце пусть от боли не запалает,  
И пусть кружится голова  
От счастья, от любви и от удач.



**Любящие тебя мама, папа, бабушка, Лена,**  
**Игорь, Сергей**

**«Самое оригинальное фото**  
**невесты 2002года»**

Конкурс проводит  
свадебный салон

**“Невеста”**

Пл. Ленина, 11, тел. 4-20-03, 8-02962-4-20-03.  
фотостудия

**“Графъ-фото”**

Тел. 4-74-74, 5-22-58.  
и «Газета Слоні́мская»



Светлана Бутова



Елена Ворожуж



Наталья Андрейчук

**ГЛАВНЫЙ ПРИЗ**

поездка  
на двоих  
в автотур  
в Польшу.

Свадебный салон **«Джессика»**



и «Газета Слоні́мская»

приглашают всех молодоженов-клиентов салона «Джессика»  
принять участие в фотоконкурсе:

**«Веселимся на свадьбе»**  
или **«Самая элегантная невеста»**

Условия конкурса: отбор фотографий проводит салон «Джессика»  
Гостиница «Щара», к.323, тел.: 2-14-02, 2-19-88 (вечером).



Людмила Марушко



Джамия Жук



Илона Сидорик

**Главный приз —**

возврат стоимости проката  
свадебного наряда или смокинга.

## БЕЛГОССТРАХ

**Домашняя ферма под защитой “Белгосстраха”**

Количество животных на крестьянском подворье издавна было своеобразной меркой богатства. И каждый хозяин, насколько мог, старался, чтобы расширить свою животноводческую ферму. Это и понятно: животные и птица были опорой семьи. В свое время эти маленькие фермы не только кормили страну, но мясо экспортировалось и за рубеж. Однако эта жизненно важная источник сельского жителя начал заметно истощаться. Деревня постепенно вымирает. Да, далеко не в каждом дворе сегодня держат живность, — у одних нет сил, у других нет желания — хлопотливое это занятие.

Тем не менее, настоящая крестьянская семья не может жить без своей фермы, которая требует большого труда и внимания. Надо и корма на зиму заготовить, посмотреть вовремя. А сколько неприятностей приносит болезни животных, отравления, гибель от травматических повреждений. И вот тогда мы вспоминаем о страховке. А застраховано ли животное? Заключение договора страхования животных, вы будете спокойны. Договор обеспечивает возмещение материального ущерба в результате болезни животного, отравления ядовитыми травами или веществами, гибели от травматических повреждений, нападения зверей, неправомерных действий третьих лиц.

Страхованию подлежат крупный рогатый скот, лошади, свиньи, овцы, козы, собаки.

Страховая сумма устанавливается по согласию сторон в белорусских рублях или в иностранной валюте. Страховые выплаты производятся в белорусских рублях по курсу, установленному Национальным банком РБ на день составления акта о страховом случае.

Страховая премия, подлежащая уплате по договору страхования животных, может уплачиваться в рассрочку в течение трех месяцев.

При непрерывности заключения договора, постоянным страхователям предоставляется скидка со страхового тарифа. За более подробной информацией обращайтесь в представительство Белгосстраха по Слонимскому району, ул. В. Крайнего, 17 или по тел. 2-52-23, 2-52-38, 2-52-49.

**Мы с удовольствием ответим на все Ваши вопросы!**

Наталья ФЕДОСИК, инспектор представительства “Белгосстраха” по Слонимскому р-ну



**КОММЕНТАРИИ  
 БЕЛОРУССКИХ И РУССКИХ  
 ПОЛИТИКОВ И  
 ПОЛИТОЛОГОВ**

**ВИЗИТ АЛЕКСАНДРА ЛУКАШЕНКО В РОССИЮ — ЭТО ОЧЕРЕДНОЙ ЭТАП РАБОТЫ БЕЛОРУССКОГО ПРЕЗИДЕНТА НАД СОБСТВЕННЫМ ИМИДЖЕМ, СЧИТАЕТ ЗАМЕСТИТЕЛЬ ПРЕДСЕДТЕЛЯ ПАРТИИ “ЯБЛОКО” СЕРГЕЙ МИТРОХИН.**

Пока Александр Лукашенко будет оставаться у власти, “перспектив у Союза России и Беларуси никаких”. “Это станет еще более очевидным, если белорусы будут продолжать настаивать на своем проекте дальнейшей интеграции. Если же будет принят проект российской стороны, все еще может сложиться нормально”, — заявил Сергей Митрохин.

**В РУКОВОДСТВЕ “СОЮЗА ПРАВЫХ СИЛ” ВЕСЬМА СКЕПТИЧЕСКИ ОТНОСЯТСЯ К ВИЗИТУ АЛЕКСАНДРА ЛУКАШЕНКО В МОСКВУ.**

По мнению члена федерального политсовета СПС Валерия Хомякова, президент Беларуси “является главным препятствием в деле интеграции двух государств”.

“Лукашенко достаточно долго паразитирует на теме объединения, ведь подавляющее большинство белорусов желает жить в России”, — отметил Хомяков. По его мнению, “проблема белорусской элиты заключается в непреодолимом желании сохранить свои кресла, что невозможно в случае объединения России и Беларуси”. Он подчеркнул, что выход из сложившейся ситуации один: “В Беларуси должен появиться новый президент, страна должна вступить в состав Российской Федерации оптом (как один субъект Федерации) или в розницу (6 областей)”. “Конечно, для Беларуси более выгоден первый вариант — таким образом белорусское руководство сохранит власть над всеми областями, но уже в составе России. Однако, пока Лукашенко у власти, он на это не согласится”, — заключил Хомяков.

**НИКОЛАЙ ЧЕРГИНЕЦ: ЕСЛИ ПРЕДПОЛОЖИТЬ, ЧТО БЕЛОРУССКАЯ СТОРОНА СОГЛАСИЛАСЬ НА ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПРЕЗИДЕНТА РОССИИ, ТО СЛОВО “БЕЛАРУСЬ” МОЖНО ВЫЧЕРКНУТЬ ИЗ ИСТОРИИ МИРА.**

“То есть, речь идет о том, чтобы Беларусь исчезла с карты мира. Разве может это позволить народ нашей страны, который столько

# Союз РОССИИ

**ПУТИНСКИЙ ВАРИАНТ ПОГЛОЩЕНИЯ БЕЛАРУСИ — РЕФЕРЕНДУМ В 2003 ГОДУ,**

отдал, отстаивая свою независимость во времена второй мировой войны, и доказал миру свое миролюбие, уважение к международному сотрудничеству. Мне кажется, что господин Путин и его окружение забывают о том, что есть такие понятия как право нации на самоопределение, право на государственность”. Предложение В. Путина о том, чтобы Беларусь вошла в состав Российской Федерации, Н.Чергинец назвал непродуманным. “Это предложение, конечно, не приемлемо”, — заявил он.

**АЛЕКСАНДР ВОЙТОВИЧ: ПРЕОБЛАДАЮЩЕЕ БОЛЬШИНСТВО БЕЛОРУССОВ НЕ ВОСПРИНИМАЮТ ВАРИАНТЫ ВХОЖДЕНИЯ СТРАНЫ В СОСТАВ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ.**

Спикер отметил, что российский лидер озвучил 14 августа те же два основных варианта, которые обсуждались и на июньской встрече с А.Лукашенко в Санкт-Петербурге. “Что касается варианта вхождения Беларуси в Российскую Федерацию отдельными губерниями, то при такой модели Беларусь исчезнет с политической карты мира как субъект международной деятельности и как член ООН, — считает А.Войтович. — Это совсем не то, даже, что было в Советском Союзе, где и БССР и РСФСР были равноправными союзными республиками. После второй мировой войны мы не найдем примера, когда какая-либо страна добровольно отказывалась бы от своего суверенитета”. Спикер верхней палаты белорусского парламента напомнил, что совсем недавно в стране был проведен мониторинг общественного мнения на тему, каким видят граждане Беларуси Союзное государство. По словам Александра Войтовича, за вариант превращения Беларуси в российский губернии высказался “исключительно низкий процент” респондентов. “Я убежден, что мы преодолеем те проблемы, которые стоят на пути интеграции России и Беларуси. Интеграционные процессы будут развиваться, мы никуда не уйдем от создания единого экономического пространства”, — считает спикер. Но наилучшим вариантом из предложенных он видит интеграцию с использованием опыта Евросоюза. “Фактически, в Евросоюзе достигнуты все те цели, ко-



торые мы сегодня ставим перед Союзом Беларуси и России: единое таможенное и экономическое пространство, единая валюта, отсутствие границ для перемещения людей, капиталов, рабочей силы, товаров”.

**СЕГОДНЯШНИЙ ДИАЛОГ МЕЖДУ БЕЛАРУСЬЮ И РОССИЕЙ — ЭТО “ПОИСК ИСТИНЫ, ПОИСК ВЫВЕРЕННОГО ПУТИ, ПО КАКОМУ НАШИМ СТРАНАМ ИДТИ НА ДАННОМ ЭТАПЕ”, — ЗАЯВИЛ ПРЕДСЕДТЕЛЬ ПОСТОЯННОЙ КОМИССИИ ПО МЕЖДУНАРОДНЫМ ДЕЛАМ И СВЯЗЯМ С СНГ ПАЛАТЫ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ АНАТОЛИЙ МАЛОФЕЕВ.**

“Наша позиция известна, и я ее разделяю: дальнейшее развитие интеграционных отношений должно идти на основе Договора о создании Союзного государства”, — сказал он. Сегодня, по словам парламентария, необходимо еще раз осмыслить, как на фоне этой юридической базы найти приемлемую систему взаимоотношений, развиваясь при этом как суверенные государства, и внести соответствующие “подвижки” в имеющиеся договоренности. По мнению А.Малофеева, “это единственный верный путь в нынешней ситуации”. Кроме того, считает председатель парламентской комиссии, в России должны четко отслеживать настроения белорусских граждан относительно дальнейшего объединения. “По сути дела, — отметил он, — мы продвинулись в политическом плане, немало сделали по

сближению экономик, но этого недостаточно”. В республике на сегодняшний день немало людей, которые не почувствовали улучшения жизненного уровня от интеграционных процессов, и это тоже определяет настроения, добавил Анатолий Малофеев.

**БЕЛОРУССКОЕ ГОСУДАРСТВО НЕ МОЖЕТ ИСЧЕЗНУТЬ, ДАЖЕ ЕСЛИ ЗА ЭТО ВЫСКАЖЕТСЯ ПРОСТОЕ БОЛЬШИНСТВО ГРАЖДАН, СЧИТАЕТ ПРЕДСЕДТЕЛЬ КОНСТИТУЦИОННОГО СУДА БЕЛАРУСИ ГРИГОРИЙ ВАСИЛЕВИЧ.**

По его мнению, здесь должны быть совершенно иные цифры, свидетельствующие о консолидированном мнении общества. Говоря о возможности проведения референдума по объединению Беларуси и России в единое государство, Г.Василевич отметил, что если затрагивать юридические аспекты данной проблемы, то ее решение будет непростым. Действующая Конституция и законодательство Беларуси содержат много “степеней защиты” государственного суверенитета, отметил он. Григорий Василевич напомнил, что по Избирательному кодексу на республиканский референдум нельзя выносить вопросы, которые могут вызвать нарушение территориальной целостности страны. “В данном случае можно говорить о государстве в целом”, — уточнил председатель Конституционного суда. Кроме того, он подчеркнул, что действующая Конституция Беларуси — “это Конституция независимого государства с присущими ему

всеми признаками: собственной территорией, органами власти, правовой системой и т. д.”.

**С.ГАЙДУКЕВИЧ: ВЛАДИМИР ПУТИН “ОТДЕЛИЛ НАЗОЙЛИВУЮ БЕЛОРУССКУЮ МУХУ ОТ ЖИРНОЙ КОТЛЕТЫ”.**

Российский президент “элегантно уложил Александра Лукашенко на татами на обе лопатки”, — так прокомментировал вчерашние высказывания Владимира Путина относительно будущего устройства белорусско-российского союза председатель Либерально-демократической партии (ЛДП) Сергей Гайдукевич. “Владимир Владимирович отделил назойливую белорусскую муху от жирной котлеты”, — сказал лидер ЛДП.

Лукашенко попался на своих же высказываниях, полагает С.Гайдукевич. “Он неоднократно заявлял о том, что готов в интеграции идти настолько далеко, насколько готова к этому Россия. И вчера российское руководство сделало ответный ход, предложив Беларуси строить союз на основе Конституции Российской Федерации”, — отметил лидер ЛДП.

По мнению Гайдукевича, сейчас, после того, как Александр Лукашенко лишился “российской крыши”, он стал “голым и уязвимым”. “Лукашенко ничего не остается, как стать наиболее ярым националистом и защитником белорусской государственности”, — считает Сергей Гайдукевич. — В этих условиях он вынужден будет пойти на союз с наиболее крупными белорусскими политическими партиями, чтобы сохранить свою власть хотя бы до окончания второго срока президентского правления. Почему-то

**ОПРОС**

## ХОТИМ ЛИ БЫТЬ РОССИЙСКОЙ ГУБЕРНИЕЙ?

В свете последних событий в российско-белорусских отношениях, мы решили узнать мнение слонимчан, как они относятся к объединению России и Беларуси. Старались при этом опросить людей разного возраста и рода занятий.

Итак, вопросы: “Как вы относитесь к Союзу России и Беларуси?”, “Каким он должен быть в первую очередь — политическим или экономическим?”, “Сохранит ли Беларусь свою независимость?”. Вот ответы на них.

**Зухра Алькова, технолог:**

— К Союзу России и Беларуси отношусь положительно. Но считаю, что наши страны должны быть равноправны, без поглощения — политического — Беларуси Российской федерацией. Если же выбирать между Западом и Востоком, то я выбираю Восток, потому что мне Путин очень симпатичен.



**Рем Исакович Раппопорт, пенсионер:**

— Союз прежде всего должен быть экономическим с сохранением политической самостоятельности, независимости Беларуси. Только так Россия нам близка. Вот у моей жены брат там живет. Приехать нам к нему или ему к нам сейчас проблематично. А когда будет общий паспорт, валюта одна, все будет намного проще.



**Ирина, экономист:**

— К Союзу отношусь отлично. Почему? Потому что в России у меня живет сестра, почему бы мне туда не съездить? И Союз должен быть и политическим, и экономическим. Но наша республика должна быть самостоятельной в плане независимости.



**Вениамин Ермаков, пенсионер:**

— Я положительно отношусь к Союзу. Мы все время жили вместе, ездили без проблем, все прекрасно было. Я сам русский, здесь живу с 1942 года. Уже почти белорусом стал. Беларусь мне нравится. А с Россией я за такой союз, чтобы нас не ущемляли, чтобы мы не были под чьей-то пятой и мы ни на кого не наступали. Я не хочу, чтобы как при Советском Союзе, когда существовала только видимость самостоятельности. Я не хочу, чтобы опять люди ставили пикеты, перегораживая дорогу машинам, которые колбасу куда-то вывозят. Надо, чтобы и у нас колбаса была. Вот, как было при Машерове. За что он, конечно, и поплатился, — за хорошую жизнь в Беларуси.



# И БЕЛАРУСИ

## ЕДИНЫЙ РУБЛЬ С 2004 ГОДА И ВЫБОРЫ ПРЕЗИДЕНТА «СОЮЗА» В 2005-М



никто не обратил внимания на то, что вчера Владимир Путин дал Лукашенко четко понять, что Россия не признает третьего срока его президентского правления. Если раньше Лукашенко хотел под предлогом принятия Конституционного акта союза продлить свое президентское правление, то теперь у него остался один вариант — провести референдум о вхождении Беларуси в состав России”, — считает С.Гайдукевич.

### ИДЕЯ ВВЕДЕНИЯ В БЕЛАРУСИ РОССИЙСКИХ РУБЛЕЙ С 1 ЯНВАРЯ 2004 ГОДА «ВРЯД ЛИ БУДЕТ РЕАЛИЗОВАНА», СЧИТАЕТ НЕЗАВИСИМЫЙ ЭКСПЕРТ.

Идея введения в Беларуси российских рублей с 1 января 2004 г. и ограничения полномочий Нацбанка “вряд ли будет реализована”. Такое мнение в интервью корреспонденту БЕЛАПАН высказал известный белорусский экономист Валерий Дашкевич.

По его словам, предложения об ускорении процесса объединения денежных систем “сделаны в такой форме, что предполагают включение Беларуси в состав Российской Федерации”. При переходе на российский рубль, считает В.Дашкевич, Национальный банк фактически превратится в главное управление Центробанка России по Беларуси, что противоречит белорусской Конституции. Президент Александр Лукашенко, полагает эксперт, пока не планирует отказываться от суверенитета страны, поэтому не согласится с предложениями правительства и Центробанка России.

Рассуждая о том, что может произойти в случае, если белорусские

власти все же примут предложение российской стороны, В.Дашкевич сказал, что белорусская экономика “на некоторое время останется в достаточно сложном положении, поскольку она еще не преодолела тот путь реформ, который преодолела российская экономика. В лучшем случае она будет быстро поглощена российской экономикой, сюда будут инвестированы какие-то деньги. Предприятия, которые выпускают прибыльную продукцию, выживут и прекрасно себя будут чувствовать, т.е. произойдет естественный процесс”.

При этом, по мнению эксперта, пострадают некоторые градообразующие предприятия в небольших городах, где приличное количество людей потеряет работу. Также повысится безработица, возникнут проблемы с бюджетниками — “будет все, как в России, а потом все наладится”, — сказал В.Дашкевич.

### МИНИСТР ФИНАНСОВ РОССИИ СЧИТАЕТ, ЧТО СКОРЕЙШЕЕ ВВЕДЕНИЕ РОССИЙСКОГО РУБЛЯ БУДЕТ ВЫГОДНО ДЛЯ ЭКОНОМИК ОБЕИХ СТРАН.

Вице-премьер правительства России, министр финансов Алексей Кудрин считает, что введение российского рубля в качестве единой валюты России и Беларуси с 1 января 2004 года будет выгодно для экономик обеих государств. Об этом он заявил журналистам на брифинге в Москве 15 августа.

Предложение о сокращении на год предполагаемых сроков введения единой валюты Союзного государства было озвучено вчера Владимиром Путиным по итогам встречи с Александром Лукашенко.

По словам Кудрина, специалисты Министерства финансов, Министерства экономического развития и Центробанка России в течение последних 2—3 месяцев провели серьезную работу, оценили ход исполнения российско-белорусского плана по синхронизации экономик и пришли к выводу о готовности сторон ускорить введение единой валюты. При этом Кудрин отметил, что специалисты проработали все аспекты этого шага — от законодательных изменений до политических мер. “Это продуманное решение и будет жаль, если белорусская сторона не захочет ускорить экономическую интеграцию”, — сказал Алексей Кудрин.

Он также сообщил, что на сегодняшний день все основные положения плана действий по синхронизации экономик России и Беларуси исполняются. Вице-премьер считает, что предпринимательские шаги дают серьезные основания говорить о возможности введения в Союзном государстве единой валюты.

А.Кудрин также сообщил, что в этом году Россия предоставит Беларуси кредит в размере 40 млн. долларов США на поддержку экономики, платежного баланса и торговли с Россией. Предоставление этого кредита было заранее согласовано, а средства должны быть перечислены в Беларусь в ближайшее время.

### АЛЕКСАНДР ВЕШНЯКОВ: РЕФЕРЕНДУМ ПО ВОПРОСУ ОБЪЕДИНЕНИЯ С БЕЛАРУСЬЮ ОБОЙДЕТСЯ РОССИИ В 100 МЛН. ДОЛЛАРОВ США.

Возможный референдум по вопросу объединения с Беларусью в

единое государство обойдется России в 3-3,1 млрд. рублей (100 млн. долларов США). Об этом сообщил председатель Центральной избирательной комиссии Российской Федерации Александр Вешняков.

При этом, подчеркнул А.Вешняков, проведение референдума на территории Беларуси должно финансироваться из белорусского бюджета: “Это не подлежит обсуждению, потому что для объединения надо, чтобы народы России и Беларуси это сказали. А так как сегодня в Беларуси действуют Конституция, законы свои, в том числе о референдуме, то проводиться он должен за счет средств бюджетов соответствующих государств”.

По словам А.Вешнякова, отказ А.Лукашенко от путинского варианта интеграции (единое государство на основе российской Конституции) не был для него неожиданным. “К сожалению, получается так, что разрушить государство гораздо проще, а построить из двух суверенных государств одно — это достаточно сложное дело. Как правило, если нет политической воли, не получится ничего. И главный, кто может препятствовать этой, на мой взгляд, совершенно здоровой инициативе, — правящие круги Беларуси и крайне национальные силы, националистические силы”, — сказал председатель ЦИК. По мнению А.Вешнякова, преимущество единого государства перед объединением по схеме Евросоюза в том, что “здесь четкие и ясные механизмы управления этим государством, права и обязанности граждан, защита этих граждан и их прав”.

### ЗЕНОН ПОЗНЯК ПРИЗВАЛ БЕЛОРУСОВ ЗАЩИТИТЬ НЕЗАВИСИМОСТЬ СТРАНЫ.

Председатель Консервативно-христианской партии БНФ Зенон Позняк выступил с заявлением, в котором осудил предложение российского президента Владимира Путина провести в мае 2003 года референдум по вопросу вхождения Беларуси в состав России.

Такое предложение, по мнению З.Позняка, является “свидетельством политики грубых урочных оккупации и шантажа”. “Никакие планы и требования агрессивной стороны (...) не должны приниматься во внимание, — заявляет политик. — Никто не должен и не имеет права их осуществлять. Белорусская Конституция не позволяет такие действия”.

При этом лидер ХХП БНФ отме-

чает, что Беларусь не будет защищать “никакая Европа, никакое Европейское сообщество государств. Мы должны надеяться лишь на себя”. Лидер ХХП БНФ призвал белорусов готовиться к борьбе за независимость.

### СТАНИСЛАВ ШУШКЕВИЧ: ЗАЯВЛЕНИЕ ПУТИНА — ЭТО ПРЯМОЕ ОСКОРБЛЕНИЕ МОЕЙ СТРАНЫ.

Станислав Шушкевич, экс-председатель Верховного Совета Беларуси 12-го созыва, подтвердил, что Россия стремится быть колониальной державой и собирается поглотить Беларусь. Это абсурд. Мы самостоятельное государство и должны им оставаться. И не надо говорить, что именно Россия сегодня нам уж больно помогает. Помоему, очевидно: если нам подадут по одним позициям, то отбирают по другим.

### Л.КОЗИК: ВХОЖДЕНИЕ БЕЛАРУСИ В СОСТАВ РОССИИ — ЭТО ПУТЬ В НИКУДА.

“Путем в никуда” назвал инициативу президента России Владимира Путина об объединении двух государств руководитель белорусской части рабочей группы по подготовке Конституционного акта Союзного государства Леонид Козик.

“Этот момент вообще не подлежит обсуждению. Это путь в никуда, — заявил Л.Козик 16 августа в интервью белорусскому телевидению. — Если кто-то хочет завести в никуда, чтобы не было выхода ни вперед, ни назад, ни в сторону, тот может предложить такое движение. Это будет пример, когда скажут: посмотрите, Россия “съела” Беларусь, не подходите близко, “съест” и вас”.

### РУКОВОДИТЕЛЬ КОМИТЕТА ГОСДУМЫ РФ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКЕ ПОДВЕРГ РЕЗКОЙ КРИТИКЕ ПОЗИЦИЮ А.ЛУКАШЕНКО.

В интервью российскому информационному агентству “Росбалт” Г.Томчин заявил, что А.Лукашенко хотел “сделать дырку в российском бюджете” и одновременно остаться бесконтрольным “со своей советской экономикой, зажимом рынка и (...) коммунистическими взглядами”. Именно поэтому, утверждает депутат, белорусский президент “постоянно говорил об объединении на равных, создании равноправного союза и двух эмиссионных центров”.

Депутат полагает, что А.Лукашенко “показал себя противником нормального объединения двух государств, так как дал понять, что не хочет, чтобы Беларусь вошла в состав России нормальным регионом, после референдума”. По утверждению Г.Томчина, белорусский президент выступает “за сохранение нерыночной экономики, развитие личной карьеры”.

БЕЛАПАН

#### Александр Скируха, рабочий:



— В Союзе России и Беларуси лучше было. Но, в первую очередь, он должен быть экономическим. А от этого уже идет все остальное. Правда, Россия захочет сделать нас своей очередной губернией. По-другому она нас не примет. Но на это нам идти не стоит. Посмотрите, что в этих губерниях творится? Каждый сам себе руководит, и все.

#### Вячеслав Витко, безработный:



— Отношусь к Союзу положительно. Но, если бы не наш президент, который в данный момент руководит нашей страной, то, я думаю, все было бы совершенно по-другому. Я в этом уверен. А в нынешней ситуации отношения Беларуси и России с нынешним руководителем могут и не наладиться. А в принципе, Россия и Беларусь должны быть единым целым. А если объединение, то какая независимость может быть. Если создавать Союз, в полном смысле этого слова, то ни о какой независимости и речи быть не может. Все должно быть едино, все должно быть взаимосвязано.

#### Нонна Бревило, экономист:



— Я считаю, что жить будет лучше. Это мое понимание, сравнивая с уровнем жизни людей в России. И насколько я думаю, должен быть один бюджет, одна страна, как это и было. Полное приращение к России.

#### Марина Белькова, студентка, Анна Яковчик, учащаяся:



— Наверное, Союз должен быть крепким. А экономически он будет очень сильно влиять на Беларусь, в лучшую сторону. Потому что Россия будет неплохо поддерживать Беларусь экономически. А независимость, конечно же, у Беларуси останется. Мы оптимисты и надеемся на лучшее.

#### Ольга Ямпольская, продавец:



— Союз, это смотря с какой стороны посмотреть. С экономической точки зрения, я считаю: нам придется много чего переделывать, подстраиваться под Россию. Те же налоги у них совсем по-другому исчисляются. А с политической... Даже не знаю. Слишком во многом мы от России зависим. Возможно, что со временем Россия нас и поглотит, Беларусь станет одной из ее губерний. А народ — молчит.

PS. «ГС» от комментариев воздержится. Время покажет, что будет на самом деле. И будет ли эта будущая реальность столь радужной, и не заплатим ли мы за свое ностальгическое дружелюбие... Кто знает?

Валерий КОВАЛЕНКО



ФОТАГРАФУЕ ВІТАЛЬ ГІЛЬ

# Такая блізкая і далёкая ВІЛЬНЯ



Стагоддзі беларусы, літоўцы, палякі жылі ў адзінай краіне. Але ж парвалі, падзялілі Рэч Паспалітую і працягвалі дзяліць аж да сярэдзіны мінулага стагоддзя.

Вось і старажытную Вільню шчодрый правадыр усіх часоў і народаў Сталін аддаў Літоўскай Савецкай Сацыялістычнай Рэспубліцы. І не трэба аб гэтым шкадаваць. Мо здолеюць літоўцы, абраўшыя шлях у аб'яднаную Еўропу, зберагчы гэтую жамчужыну лепш за нас, небаракаў.

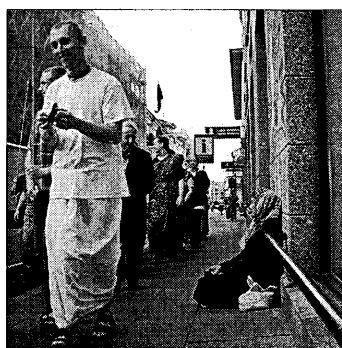
Такая блізкая Вільня ў апошнія дзесяць гадоў стала для беларусаў надта ж ужо далёкай. Не, не аб адлегласці ў кіламетрах справа. Мяжа адхіліла ад нас паўночных суседзей. Дык можа хоць непрадзятый погляд фотажурналіста крыху дапаможа нам паглядзець на жыццё братоў-літоўцаў і паўнаць яго з нашым жыццём...



■ Вулічныя музыканты ў Вільні — не жабракі з гармонікам, як у Слоніме, а моладзь. Яны больш ствараюць добры настрой, чым зарабляюць...



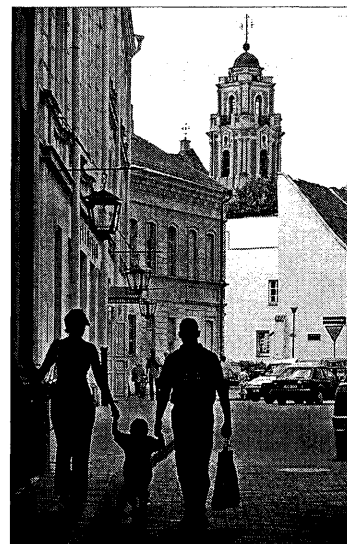
■ ... Усё праходзіць. А душа — бессмяротная. І аддаць Богу богава ніколі не позна. Ведаюць аб гэтым і старыя, і моладзь...



■ ... Есць тут і жабракі, не такія ўжо і рэдкія. І як кантраст з іх сумам — жыццёсцвярдзальныя крышнаці. Свабода веравызнанняў, усё ж такі...



■ ... Класічны віленскі бомж адрозніваецца ад слонімскага асаблівым каларытам. У яго свая філасофія, свой стыль жыцця, свая манера апранацца. А лепшы сябар — кот Васільевіч — заўжды побач...



■ ... Калі забыцца на надзённае, так прыемна прайсціся па брукаваных вулачках старажытнай Вільні, якія помняць Адама Міцкевіча і Максіма Багдановіча...



■ ... А больш бліжэйшая гісторыя выбіта на сценах былога будынка КДБ. Помніцы, людзі, што прынеслі вам каты, якія ішлі ўслед за Чырвонай Арміяй-вызвольчай...



## КУБАК БЕЛАРУСІ

## ГУЛЬНЯ ДА АПОШНЯГА

“Камунальнік” — “Лакаматыў-96” (Віцебск), 0:0, па пенальці — 4:5

Слонім. 18 жніўня.  
Стадыён “Дынама”. 3 500 гледачоў.

**Суддзя:** М. Архіпаў (Жодзіна).  
**“Камунальнік”:** Курыловіч, Вольскі (К), Майсейчык (Асіпенка), Горбач, Плют, Місюк, А. Дзегіль (Варанцоў), Астапчук, Фіранчук, Аначэнка (Зюлеў), Цыганенка.

**“Лакаматыў-96”:** Кавалёў, Грудцын, Праслаў, Сігаў, Шчуко, Баранок, Васільчук, Алешчанка (К) (Радзівонаў), Рэдзыхаў (Чэвідоеў), Дэйкала (Лабазьвіч), Карпаў.

**Галы:** Сігаў, Грудцын, Радзівонаў, Баранок, Васільчук (Лакаматыў-96); Місюк, Варанцоў, Вольскі, Зюлеў (Камунальнік). Плют пасляматчавы пенальці не рэалізаваў.



120 хвілін упартай барацьбы, надзеі на перамогу...

Фота Віталя Плія

Дагэтуль у Кубку краіны слонімцы і віцебляне сустракаліся толькі аднойчы — 18 верасня 1997 года. І тады “Камунальніку” прыйшлося саступіць з лікам 0:3 на сваім полі. Зусім іншая гульня атрымалася ў мінулую нядзелю. Ужо на першых пяці хвілінах матчу гаспадары двойчы небяспечна білі па варотах віцебскай каманды. Спачатку Вольскі пасля розыгрышу штрафнога галавой прабіў мяч міма варотаў, а праз тры хвіліны ўжо Аначэнка выйшаў на варатар гасцей, але з вострага вугла перайграў Кавалёва не здолеў.

Футбалісты “Лакаматыва-96” адказвалі хуткімі контратакамі, пасылаючы мяч у разрыв нашых абаронцаў. Але тактыка гэтай поспеху не прыносіла. Абаронцы “Камунальніка” удала пакідалі нападаючых гасцей у становішчы па-за гульнёй.

Увогуле ж, свой першы ўдар па варотах слонімцаў гасці нанеслі толькі недзе на 20-й хвіліне гульні, ды і той — няўдала. У нас жа прыкметнымі ў першым тайме былі Місюк, Аначэнка, Фіранчук, Вольскі. Але прабіць трапіна і вынікова ім не ўдавалася.

У другім тайме ігракі “Лакаматыва-96” выйшлі значна пасважэўшы і першых хвілін 10 трымалі ў напружанні абарону слонімцаў. Потым гульня выраўнялася. Ды толькі разыграў мяч “да вернага” “Камунальніку” не ўдавалася. Сустрача яўна ішла да дадатковых таймаў. Так яно і атрымалася.

Стомлэнасць футбалістаў была відавочна. Можна таму страціла тэмп. Віцебляне разоў восем дзеячы выконвалі вуглавую, — безвынікова. У нас Місюк і Зюлеў мелі

выдатныя магчымасці забіць, але на шляху мяча да варотаў паўставаў варатар гасцей. І вось за 5 хвілін да заканчэння другога дадатковага тайма за фол апошняй надзеі віцебскі галкіпер (ён збіў Варанцова, праўда, за межамі штрафной плошчы) выдаляецца з поля. Тут бы і скарыстацца выдатнай магчымасцю перайграць пляжова іграка, які стаў у вароты. Але ж, на жаль, моманту для гэтага не выпала.

Затое балельшчыкі змаглі паглядзець прабіццё пасляматчавых пенальці. 0:1, 1:1, 1:2, 2:2, 2:3, 3:3, 3:4, 4:4, 4:5... Усё вырашаў апошні ўдар. Выконваў яго пайшоў Павел Плют, і... заняўшы месца ў варотах Аляксандр Праслаў гэты мяч бярэ. Мы — прайралі.

Валерый КАВАЛЕНКА

## ШАХМАТЫ

## ШЭСЦЬДЗЕСЯТ ГАДОЎ ЗА ШАХМАТНАЙ ДОШКАЙ

У слоні́мскіх шахматных колах імя Васіля Фёдаравіча Сівяно́ва знаёма многім, бо чалавек гэты зрабіў значны ўклад у шахматнае жыццё нашага горада і раёна.

Нарадзіўся Васіль Фёдаравіч у 1925 годзе ў Магілёўскай вобласці, скончыў Беларускае сельскагаспадарчую акадэмію. Праз пэўны час пераехаў на Слоні́мшчыну. Працаваў у Жыровіцкім тэхнікуме, райагпрамтэхніцы і... захапляўся шахматамі.

Захапленне гэтае прыйшло яшчэ, калі Васіль Сівяноў вучыўся ў шостым класе, запісаўся ў шахматны гурток. Пазней, у вольны ад працы час, самастойна вывучаў шахматную літаратуру, тэорыю. І пачалі з’яўляцца практычныя вынікі.

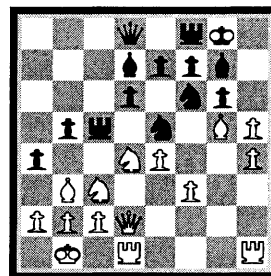
Васіль Фёдаравіч неаднаразова становіцца чэмпіёнам Слоні́ма і Слоні́мскага раёна, даволі удала ўдзельнічае ў абласных спаборніцтвах, выконвае нарматыў першага разраду, потым — кандыдата ў майстры спорту. Адным з захапленняў становіцца гульня ў шахматы па перапісцы.

Ужо працуючы інструктарам Слоні́мскага шахматна-шахачнага клуба, Васіль Сівяноў ладзіць шматлікія шахматныя турніры, займаецца з моладдзю. І дагэтуль, хоць ужо і мае сталы ўзрост, Васіль Фёдаравіч не адыходзіць ад шахматаў. Каб пазнаёміць аматараў шахмат з гульнёй Васіля Сівяно́ва, прапануем аматарам гэта від спорту фрагмент адной з яго партый.

Уладзімір ЛІЦЬВІН

## Сівяноў — Громаў, 1990 год.

17. h5 — h6 Cg7 — h8  
18. h6 — h7+ Kf6 : h7  
19. Cb3 — d5 b5 — b4  
20. Kc3 — e2 Kh7 : g5  
21. h4 : g5 e7 — e6  
22. Ke2 — f4 Bf8 — e8  
23. Bh1 : h8+ Kpg8 — g7  
24. Bh8 — h7+ Kpg7 — f8  
25. Kf4 : e6 Cd7 : e6  
26. Cd5 : e6 f7 : e6  
27. Gd2 — f4+ Чорныя здаліся.



## Вынікі астатніх гульняў 1/16 фіналу:

МТЗ-РІПА — Нёман Гр.	1-3
Нафтан — Шахцёр.	0-4
Дарыда — Дынама Бр.	0-1
Ведрыч-97 — БАТЭ.	0-4
Тарпеда-Кадзіна — Белшына.	0-3
Хімік — Славія.	1-4
Граніт — Тарпеда Жд.	0-1
Нёман М — Зорка-ВА-БДУ.	0-1

Як бачым, амаль усе клубы вышэйшай лігі без праблем прайшлі ў наступны раунд спаборніцтваў. Жэраб’ёўка 1/8 фіналу Кубка Беларусі павінна прайсці ў сераду, 21 жніўня. Нагадаем, што 7 клубаў — “Дынама” (Мінск), “Днепр-Трансмаш” (Магілёў), “Гомель”, “Маладзечна-2000”, мінскія “Тарпеда-МАЗ” і “Лакаматыў”, “Вертыкаль” (Калі́нкічы) прайшлі ў 1/8 фіналу “аўтаматам”.

## БУЙНЫМ ПЛАНАМ

## “МНЕ ПАДАБАЕЦЦА ГУЛЬНЯ ЗБОРНАЙ ПАРТУГАЛІІ”

Наша газета працягвае знаёміць чытачоў і аматараў футбола з ігракамі “Камунальніка”. Сёння на пытанні карэспандэнта “Г” адказвае абаронца каманды Валерый Майсейчык.

— Валерый, давайце пачнем з традыцыйнага пытання: адкуль вы родам і калі пачалі захапляцца футболом?

— Родам я з Мінска, мне 22 гады. Футболом пачаў захапляцца з шасці гадоў у ДЮСШ “Дынама”. Першым трэнерам быў Братчэня Міхаіл Сцяпанавіч. Пасля трэнерамі былі Ігар Гарэлаў і вядомы дынамаўскі ігрок Міхаіл Мархель. Пасля паступіў у акадэмію фізічнага выхавання. Гуляў крыху за “Дынама-Юні” і за каманду “Трактар”. Цяпер вось — у “Камунальніку”.

— Напрыклад, з Міхаілам Мархелем вы падтрымліваеце сувязь?

— Калі бываю ў Мінску — сустракаемся.

— Беларускія футбольныя клубы кволя ў параўнанні з іншымі еўрапейскімі клубамі.

— Як так не думаю. Барысаўскае “БАТЭ”, калі іграў з немцамі і выйграла 4:0, выглядала проста выдатна. І з італьянскаю “Балонню” дома згулялі ў нічыю. Значыць, і беларускія клубы не горшыя за іншых.

— Ці ёсць у цябе любімы клуб ці зборная, якіх ты любіш, гуль-



Валерый Майсейчык

ня якіх табе падабаецца?

— Мне падабаецца зборная Партугаліі. Я люблю глядзець гульні з яе ўдзелам. Радуе таксама зборная Італіі. У яе свой почырк, свой стыль і манера гульні.

— Як вы думаеце, Валерый, наступіць той час, калі “Камунальнік” будзе іграць з той жа партугальскай камандай “Порта”?

— Усё залежыць ад нас — ігракоў “Камунальніка”. Выйграем кубак Беларусі — будзем змагацца за еўрапейскі кубак. Ды пара ўжо слоні́мскім футбалістам гуляць у вышэйшай лізе.



Валерый Майсейчык (справа) у кубкавай гульні супраць віцебскага “Лакаматыва-96”

— Ці ёсць у нашай камандзе здольныя і перспектывныя футбалісты?

— Вядома, ёсць. І многа маладых футбалістаў, таму поспехі і прапановы ў нас яшчэ наперадзе. Сёння мы гуляем за “Камунальнік”, а заўтра можам быць запрошаны ў мінскае “Дынама”, “БАТЭ” і ў іншы клуб вышэйшай лігі. А гэтыя клубы, як мы ведаем, выступаюць штогод на еўрапейскіх стадыёнах.

— Што вас не задавальняе ў “Камунальніку”?

— Мяне асабіста задавальняюць бытавыя ўмовы, мы жывём з хлопцамі ў інтэрнаце, ёсць у нас

тэлевізар, відэамагнітафон, прыстаўка — усё, што трэба. Адносіны ў камандзе даволі цёплыя. Трэнер — выдатны спецыяліст. Ды і гульня ў мяне і ў хлопцаў становіцца з кожным днём больш зладжанай і сур’ёзнай.

— Сярод сусветных футбалістаў маеце свайго куміра?

— У кожнай футбольнай краіне ёсць цікавыя футбалісты, гульня якіх прыносіць асалоду. Той жа Рональда. Перад чэмпіянатам свету ён казаў, што заб’е восем гадоў, а пасля іх, сапраўды, забівае. Гэта прыклад для ўсіх футбалістаў.

— А вам, Валерый, як абарон-

цу, чаго яшчэ бракуе на футбольным полі?

— Найперш, фізічнай падрыхтоўкі. Бо ад мяне на полі пачынаецца атака, я павінен не толькі абараняць свае вароты, але і хутка дапамагаць камандзе перайсці ў наступленне.

— Ці падабаецца табе старажытны Слонім і яго балельшчыкі?

— Вельмі прыгожы гарадок, а балельшчыкі проста выдатныя, нават у цяжкія часы яны нас шчыра падтрымліваюць. Калі мы прайгралі “Граніту” — нам балельшчыкі стаячы апладзіравалі. Дзякуй ім за гэта.

— А бацькі глядзелі хоць адну вашу гульню ў складзе “Камунальніка”?

— Калі ў Мінску выступаю, тады тата з мамаю прыходзяць. Бацька па-мужчынску скажа, што яму спадабалася ў маёй гульні, а што не.

А мама заўсёды перажывае, каб мяне не стукнулі, каб я не атрымаў траўму.

— Як вы думаеце, Валерый, ці трапіць сёлета “Камунальнік” у вышэйшую лігу?

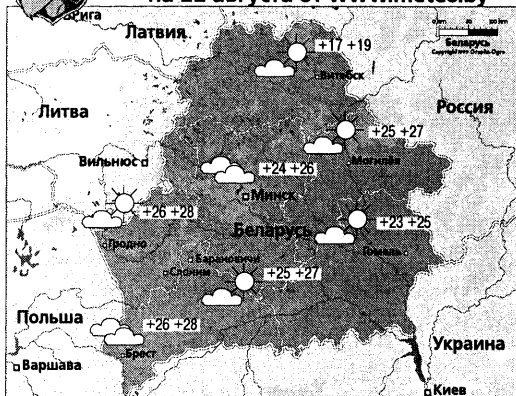
— Такой задачы перад пачаткам сезона трэнеры нам не ставілі. Але калі выйграць усе матчы, то 100% трапілім у вышэйшую лігу, тым больш, што туды прэтэндуеюць тры каманды, якія займаюць першыя месцы. Усё залежыць ад нашай гульні.

Сяргей ЧЫГРЫН



## карта погоды

на 22 августа от www.meteo.by



## ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

21 августа:

небольшая облачность, без осадков,  
ветер неустойчивый, слабый.  
Температура воздуха  
днём +24 +29 ночью +9 +14.

22-23 августа:

переменная облачность, без осадков,  
ветер северный 4-9 м/с.  
Температура воздуха  
днём +23 +28, ночью +11 +16.

Информацию предоставил Гродненский метеоцентр

## ГОРОСКОП

### НА НЕДЕЛЮ

от www.ignio.com

Если ваш отпуск успел уже закончиться или, наоборот, еще и не думал начинаться, то все ваше внимание необходимо сосредоточить исключительно на вопросах, связанных с работой. При этом желательно посвящать силы и время только тем задачам, которые вы в состоянии решить. Теорему Ферма лучше оставить для специалистов. Постарайтесь на нынешней неделе не форсировать события, позволяйте им плавно входить в вашу жизнь. И тогда сосредоточенность и быстрота реакции позволят вам справиться с поставленными задачами.

Первая половина недели может пройти очень спокойно. Приличное количество времени будут занимать финансовые вопросы, в частности, например, все то, что связано с кредитами. Во второй же ее половине вам придется решать внезапно появившиеся проблемы. Впрочем, у вас есть все шансы с ними успешно справиться. Предстоящие на этой неделе встречи обещают оказаться весьма значимыми и важными. Вероятны новые полезные знакомства.

На этой неделе добиться успеха вы сможете только с помощью личных организаторских умений и новых идей. Чтобы достичь положительного результата в деловом сотрудничестве, вам придется приложить максимум усилий. Зато по окончании недели вы будете близнецы. Вероятны командировки. Они будут способствовать улучшению вашего материального положения. Постарайтесь не откладывать дела на потом, решайте их сразу. Уверенность в собственных силах поможет разобраться со сложностями на работе, так что не стоит впадать в уныние.

Если ваш отпуск только начинается, то лучше выбрать для него комфортное и максимально уединенное место. Но при этом главное — не лишить себя романтизма. Оставьте его хотя бы капельку. Для остальных представителей знака работы будет много, причем самой что ни на есть разнообразной. Поэтому одна из важнейших задач недели — реально соотнести собственные возможности с объемом предстоящей работы и заодно научиться отстаивать свои интересы. В понедельник друзья смогут вам помочь в чрезвычайно важном деле. В среду лучше заниматься лишь повседневными делами, не предпринимать ничего нового.

На этой неделе постарайтесь никому не опаздывать. Будьте осторожны, не поддавайтесь искушению критиковать сослуживцев, ваши коллеги должны чувствовать идущую от вас поддержку. Учитесь не только слушать, но и слышать, это качество очень пригодится вам на этой неделе. Общительность позволит вам расширить деловые связи и наладить новые важные контакты.

Эта неделя может принести определенность с дальнейшими планами в вашей карьере. Возможно, вы получите необходимую информацию для принятия окончательного решения. По возможности, неделю лучше посвятить отдыху или заняться любимым делом. В пятницу не стоит прислушиваться к совету «доброжелателей», лучше прислушайтесь к голосу своей интуиции. В субботу результаты ваших стараний не заставят ждать.

Нормальное течение событий может быть нарушено неожиданными, которые вполне можно было предугадать. Будьте наготове, но ничего не предпринимайте, пока не разберетесь в том, к чему. Нежелательно связываться с какими-либо сомнительными проектами и рисковать своим благополучием. Понедельник — день, благоприятный для завершения старых дел и для новых интересных начинаний. В выходные отдохните вместе с друзьями.

Груз проблем, оставшихся с прошлой недели, вы сумеете сбросить уже к среде и будете готовы к решению новых задач. Творческое настроение позволит удивить свежими идеями друзей и коллег по работе. Среда — благоприятный день, хотя интуиция, которая вас интересует, найти крайне сложно. Будьте терпеливы и не отвергайте предложенной помощи, но избегайте двойной игры, не забывайте, что все тайное рано или поздно становится явным.

Ваша личная активность на этой неделе может быть связана с какими-то партнерскими обязательствами, но в середине недели вы договоритесь по всем вопросам. Во вторник не стоит сомневаться в собственных силах, мнительность уже не раз подводила вас. Поверьте, на этот раз вы сможете воплотить в жизнь свои замыслы. Интенсивность вашей работы будет прямо пропорциональна вознаграждению, которое вы за нее получите, а значит — сачковать не стоит. В четверг удачно пройдут деловые переговоры.

Первая половина недели предоставит вам наилучшие условия для развития своих идей и реализации планов. Не бойтесь пустить в ход все ваше обаяние, ведь симпатичному оппоненту труднее возражать. Вам практически во всем будет сопутствовать удача. Смелый профессиональный план, который был пока только в записках, может стать полностью осуществленным. Вам потребуется точность, которая в сочетании с организаторскими способностями может творить чудеса.

Интуиция — ваш верный и надежный друг на этой неделе. Стоит научиться ей доверять, по крайней мере — на этот период. Вполне возможно участие в каких-либо интеллектуальных проектах. Не планируйте излишней перегрузки на работе, посвящите время разработке планов деятельности на ближайшее время. Не форсируйте события и не пытайтесь сделать десять дел одновременно. Во вторник вас могут порадовать благоприятные события в вашей жизни. В четверг вам может показаться, что вы ощущаете затишье перед бурей.

На этой неделе вас может ожидать важный разговор с начальством, без которого невозможно дальнейшее развитие событий на работе. Бояться его не следует, но подготовиться стоит. Возможны новые перспективные знакомства, которые весьма помогут вам в будущем. Вам необходимо некое постепенное обновление, позволяющее открыть новые возможности. Для нового витка духовного развития безжалостно откажитесь от старого сериала однообразных ошибок.

## анекдоты



Маленький медведь не может уснуть.

- Пап! Покажи театр!
- Спи давай!
- Ну, покажи!
- Ладно!

Достает из-под кровати два человеческих черепа и одевает на лапы.

Поворачивая один череп к другому...

- Михалыч! А тут медведи есть?
- Да откуда здесь, к черту, медведи!!!

Новости слышал? Конец года. Самый престижный мужской конкурс.

- А как называется-то?
- Ну, я же говорю — конец года.

Я еврей и всегда это подчеркиваю. Можно, кстати, воспользоваться вашим телефоном?

- Можно, если вас не смутят арабские цифры на нем...

Даже в годы фашистской оккупации Тимур и его команда рисовали звездочки на стенах домов, где жили коммунисты...

Когда делается салат оливье, все ингредиенты режут кубиками. Кроме гороха.

По улице идет парочка. Неожиданно девочка останавливается перед яркой витриной ювелирного магазина и, потупив глаза, говорит своему приятелю:

Именно на этом месте я поспорил со своим последним женихом.

Самуил за двадцать лет в Канаде сделал головокружительную карьеру. Он пробился с самого низа до самого верха.

- То есть?
- Начал чистильщиком обуви, а стал парикмахером!

Вась, а Вась!

- Ну, че тебе?
- А ты, если бы бабой был, в "Playboy" голый снялся бы?
- Ну, это смотря сколько заплатили бы.
- Вот гад! Все вы бабы такие!

В детский сад устроился новый воспитатель-бывший зэк. На прогулке дети ходят по кругу, руки за спину.

Воспитатель:

- Пятнадцатый, опять обделался?
- Обижаешь, начальник. Употел.

С помощью бутылки водки табуретка легко превращается в кресло-качалку.

## Венгерские Азбуки Дзмітрыя ТРАФІМОВІЧА

выкрэсліванне

У хаосе літар схаваны словы, прыведзеныя ніжэй, якія неабходна знайсці і выкрэсліць. Словы чытаюцца па вертыкалі, гарызанталі, злева направа, справа налева, могуць ламацца, выгібацца, але не па дыяганалі. Адно слова я ўжо вам падказаў. Пспехаў!

Ю	Э	Р	Э	А	М	Н	А	Ф	Х	Р	Б	А	В	О
Ш	В	А	Ш	Т	Я	Н	А	Т	В	А	Л	А	Т	А
К	А	К	У	Ы	Я	Т	З	А	Р	Ы	К	Я	Н	К
З	А	Г	Ц	З	У	А	Е	П	З	А	Х	Е	Ж	А
Д	П	А	Д	Ч	А	Д	М	Р	А	К	С	У	С	Л
А	А	М	О	Д	О	П	А	Х	С	Я	Т	Ц	Я	П
Х	Д	С	В	А	П	Л	Я	Б	У	Ў	К	А	Д	А
Т	С	Т	У	Ж	Ы	Т	Ш	К	С	Б	А	Г	О	Д
Р	Э	З	Д	В	А	П	О	А	Е	Л	М	І	Р	О
Ш	Ш	Е	Н	Ь	В	Ы	Б	Ы	Т	С	В	М	Ц	Ь
А	Р	К	Я	Р	А	С	Т	Р	А	В	І	А	А	В
К	А	І	Б	Л	К	А	Р	У	К	І	Р	Х	О	В
А	З	Р	М	Ы	К	К	Э	А	А	Ц	О	Н	Д	Я
П	Е	Ц	А	Ш	А	І	Л	Р	Б	П	Е	А	А	М
Л	А	Л	Т	А	Л	Н	П	Е	У	Н	К	К	Т	А
І	Ц	І	Х	Р	Е	Ш	А	П	Л	Ё	Л	А	К	Л

Загед, дах, падстрэшка, юшка, эвакуация, рэшта, капліца, мянгуз, нафта, разец, чад, ліхтар, мова, студзень, жававы, кірмаш, яблык, рака, допыт, алешнік, стрэл, побыт, пляшка, замаха, папера, рукавіца, булен, пекла, аер, бусел, свіранак, клопат, хвароба, волат, лаянка, прыказка, сфуба, мімаходам, святка, хустка, ежа, цясляр, паграбаваць, год, род.

### КУПОН - ЗАЯВКА

**скидка 20%**  
при подписке в редакции до конца года

Заполнивший купон - заявку мы ждем в редакции "Газеты Слонимской" по адресу: г. Слоним, ул. Комсомольская, 8

Наш курьер доставит Вам газету в среду. Подписчиков в редакции ждёт сюрприз.

Ф.И.О. \_\_\_\_\_  
адрес: 231800 г.Слоним \_\_\_\_\_  
тел. \_\_\_\_\_

срок подписки ☐ 9 ☐ 10 ☐ 11 ☐ 12

стоимость \_\_\_\_\_

срок подписки ☐ 9 ☐ 10 ☐ 11 ☐ 12

Ф.И.О. \_\_\_\_\_  
адрес \_\_\_\_\_

Газета  
Слоні́мская

Рег. номер 947  
ад 24.03.1997г.

Галоўны рэдактар  
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Заснавальнік  
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Наш адрас:

231800, г. Слонім,  
вул. Камсамольская, 8.

Тэлефоны:

рэдакцыі ..... 2-14-39

..... 4-79-34

аддзел рэкламы ..... 2-49-39

E-MAIL: gs@promedia.by

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні могуць не супадаць з поглядамі рэдакцыі. Рэдакцыя не вядзе перапіску з чытацямі і паддае за сабою права рэагаваць на рэзакцыі і не вяртаць. Рэдакцыя таксама не адказвае за змест рэкламы.

Падпісана да друку

20 жніўня 2002г.

Час падпісання 18:00.

Надрукавана

у Гродзенскім вобласным унітарным прадпрыемстве "Слоні́мская друкарня", г.Слонім, вул. Хлопня, 16.

Газета друкуецца на беларускай і рускай мовах.

Падпісныя індэксы:

64042 (індывідуальная)

63818 (ведамасная)

63646 (льготная)

ЗАКАЗ № 2181

«Газета Слоні́мская»

Спасылка на «С» абавязковая

Матэрыялы публікуюцца на правах рэкламы

